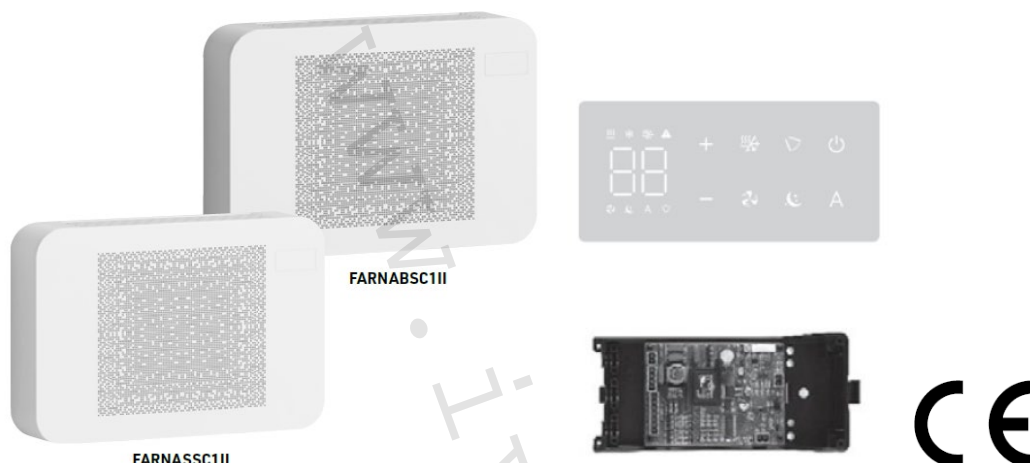


**1) Výrobek:**           **REGULACE PRO FANCOILY IVAR.FARNA a FARNA BIG**  
- PRVKY REGULACE PRO DVOUTRUBKOVÝ SYSTÉM

**2) Typ:**               **ECA044 – EWA044 – EEB749 – EFB749 – EGB749 -**  
**B10042 – B4V042 – B3V151**



## 2.1.0 tomto návodu

⚠ Tento návod k instalaci a použití je nedílnou součástí zařízení a musí být tedy pečlivě uschován. Návod je nutné vždy předat společně se zařízením, i v případě předání zařízení jinému uživateli či majiteli. Pokud se návod poškodí nebo dojde k jeho ztrátě, prosím vyžádejte si jeho kopii u společnosti IVAR CS, spol. s r. o.

⚠ Před započítím jakýchkoliv prací na jednotce je nejprve nutné si pečlivě prostudovat tento návod a držet se instrukcí popsaných v jednotlivých kapitolách.

⚠ Všechny zúčastněné osoby si musejí být vědomy činností a rizik, které mohou nastat při započítí instalačních prací.

⚠ V každé kapitole jsou obsaženy specifické informace a důležitá upozornění, se kterými je nutné se seznámit ještě před započítím uvedení jednotky do provozu.

⚠ Instalace provedená v rozporu s upozorněními a instrukcemi popsanými v tomto návodu či použití zařízení mimo předepsaný rozsah provozních teplot vede ke ztrátě práva na uplatnění záruky.

## 2.2. Bezpečnostní piktogramy

⚠ **Upozornění s vysokým rizikem (tučné písmo)** – odkazuje na činnosti, které představují vysoké riziko vážného poranění osob či poškození zařízení nebo okolního prostředí, pokud nejsou provedeny dle platných bezpečnostních nařízení a norem a zde uvedených instrukcí.

⚠ **Upozornění s nízkým rizikem (obyčejné písmo)** - odkazuje na činnosti, které představují nízké riziko poranění osob či poškození zařízení nebo okolního prostředí, pokud nejsou provedeny dle platných bezpečnostních nařízení a norem a zde uvedených instrukcí.

⊖ Neprovádět – odkazuje na činnosti, které nesmějí být v žádném případě prováděny.

i **Důležité informace (tučné písmo)** – obsahuje důležité informace, které musejí být při činnosti vzaty v úvahu.

## V textu

- ▶ postupy
- seznamy

## V ovládacích panelech

- ▶ potřebné činnosti *Očekávané odezvy po provedení činnosti.*

## V obrázcích

1 Číslice představují jednotlivé komponenty.

A Velká písmena představují skupiny komponentů.

① Bílá číslice v černém kroužku představuje řadu činností, které mají být provedeny.

Ⓐ Černé velké písmeno v bílém kroužku představuje obrázek dílu, když je více obrázků ve stejném obrázku.

## Piktogramy týkající se bezpečnosti:

⚠ **Upozornění: riziko úrazu el. proudem** Zúčastněný personál je informován o přítomnosti el. proudu a o riziku úrazu el. proudem.

## 2.3. Příjemci

### U Uživatel

Uživatelem se rozumí osoba, která provozuje toto zařízení v bezpečných podmínkách pro osoby, zařízení samotné a okolní prostředí. Uživatel obsluhuje zařízení a provádí základní diagnostiku poruch či abnormálního provozu jednotky, provádí jednoduchá nastavení, kontrolu a údržbu jednotek.

### I Instalační technik

Odborně způsobilá osoba s patřičnou elektro-technickou kvalifikací, která provádí umístění a připojení (hydraulické, elektrické, atd.) jednotky k systému; tato osoba je odpovědná za manipulaci a správnou instalaci v souladu s instrukcemi uvedenými v tomto návodu a v souladu s bezpečnostními nařízeními a normami platnými v zemi instalace.

### S Servisní technik

Výrobce autorizovaná, odborně způsobilá osoba s patřičnou kvalifikací, která provádí pravidelnou servisní kontrolu a dále kontrolu, opravu či výměnu komponentů potřebných pro provoz jednotky během její životnosti v souladu s instrukcemi uvedenými v tomto návodu a v souladu s bezpečnostními nařízeními a normami platnými v zemi instalace.

## 2.4. Organizace návodu

Tento návod byl rozdělen do sekcí, z nich každá je věnována jednomu či více příjemcům.

### **Coding:**

Týká se všech příjemců. V originálním návodu od výrobce je vypsán seznam všech kódů produktů, kterých se tento návod týká (viz štítek fancoilu).

### **Všeobecné informace:**

Jsou určeny všem příjemcům.

Obsahují všeobecné informace a důležitá upozornění, se kterými je nutné se seznámit ještě před započítím instalace a používání výrobku.

### **Instalace:**

Tato sekce je určena výhradně pro instalační techniky.

Obsahuje specifická upozornění a veškeré informace potřebné pro umístění, montáž a připojení zařízení.

### **Ovládací panely:**

Tato sekce je určena výhradně instalačním nebo servisním technikům.

Obsahuje specifická upozornění a podrobné informace k příslušenstvím potřebným k nastavení systému.

## 3) Všeobecné informace a základní upozornění:

⚠ Tento návod k instalaci a použití je nedílnou součástí zařízení a musí být tedy pečlivě uschován. Návod je nutné vždy předat společně se zařízením, i v případě předání zařízení jinému uživateli či majiteli. Pokud se návod poškodí nebo dojde k jeho ztrátě, prosím vyžádejte si jeho kopii u společnosti IVAR CS, spol. s r. o.

⚠ Před započítím jakýchkoliv prací na jednotce je nejprve nutné si pečlivě prostudovat tento návod a držet se instrukcí popsaných v jednotlivých kapitolách.

⚠ Všechny zúčastněné osoby si musejí být vědomy činností a rizik, které mohou nastat při započítí instalačních prací.

⚠ V každé kapitole jsou obsaženy specifické informace a důležitá upozornění, se kterými je nutné se seznámit ještě před započítím uvedení jednotky do provozu.

⚠ Jakákoliv smluvní či mimosmluvní odpovědnost za škody způsobené osobám, zvířatům či na majetku, z důvodu nesprávně provedené instalace, údržby či používání zařízení v rozporu s tímto návodem, je vyloučena. Všechny způsoby použití, které nejsou výslovně uvedeny v tomto návodu, jsou zakázány.

⚠ Zařízení musí být instalováno odborně způsobilou osobou či společností s patřičnou elektro-technickou kvalifikací, která vše provede dle platných bezpečnostních norem a pravidel. Po provedení instalace je nutné zákazníkovi předat prohlášení o shodě.

⚠ Uvedení jednotky do provozu a servisní činnosti smí provádět pouze autorizovaný servisní pracovník nebo kvalifikovaný technik v souladu s ustanoveními v tomto návodu.

⚠ Jakékoliv opravy či práce údržby musejí být prováděny autorizovaným servisním střediskem či odborně způsobilou osobou s patřičnou kvalifikací, která vše provede dle platných bezpečnostních pravidel a norem a v souladu s tímto návodem. Na jednotce není dovoleno provádět jakékoliv neoprávněné úpravy či zásahy, protože by to mohlo vést k nebezpečným situacím, a výrobce v takovém případě nepřebírá žádnou odpovědnost.

⚠ Při provádění instalace, oprav či údržby musí mít technik vhodné pracovní oblečení a vybavení pro prevenci nehod. Výrobce není odpovědný za nedodržení platných bezpečnostních nařízení a norem pro ochranu zdraví při práci.

⚠ Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na lidech, zvířatech či majetku vzniklé nesprávnou instalací, nastavením, údržbou či nesprávným použitím.

⚠ Výrobce si vyhrazuje právo provádět v jakémkoliv momentu a bez předchozího upozornění změny technického nebo obchodního charakteru u výrobků uvedených v tomto návodu, přičemž výrobce není povinen aplikovat tyto změny na dříve vyrobené, dodané či opravované jednotky.

⚠ Vzhledem k dalšímu vývoji výrobků si vyhrazujeme právo provádět technické změny nebo vylepšení bez oznámení, odchylky mezi vyobrazeními výrobků jsou možné.

⚠ Informace uvedené v tomto technickém sdělení nezbavují uživatele povinnosti dodržovat platné normativy a platné technické předpisy.

⚠ Dokument je chráněn autorským právem. Takto založená práva, zvláště práva překladu, rozhlasového vysílání, reprodukce fotomechanikou, nebo podobnou cestou a uložení v zařízení na zpracování dat zůstávají vyhrazena.

⚠ Za tiskové chyby nebo chybné údaje nepřebíráme žádnou zodpovědnost.

## 4) Základní bezpečnostní pravidla:

Při používání zařízení, která jsou napájena elektrinou a vodou, je nutné dodržovat určitá základní bezpečnostní pravidla:

- ⊖ Zařízení nesmějí používat děti a postižené osoby bez dozoru;
- ⊖ Nedotýkejte se zařízení, pokud jste bosí či máte mokrou nebo vlhkou některou část těla;
- ⊖ Zařízení čistěte až poté, co jste zařízení odpojili od zdroje el. energie přepnutím hlavního vypínače do pozice OFF;
- ⊖ Je zakázáno upravovat pojistná nebo regulační zařízení bez předchozího schválení výrobce;
- ⊖ Je zakázáno vytahovat, odpojovat nebo kroutit elektrickými kabely zařízení, a to i po odpojení od zdroje;
- ⊖ Mřížky vstupu a výstupu vzduchu musejí zůstat neustále volně průchodné;
- ⊖ Je zakázáno otevírat dvířka zařízení do vnitřních komponent, aniž byste předtím neodpojili zařízení od zdroje el. energie přepnutím hlavního vypínače do pozice OFF;
- ⊖ Obalové materiály nesmějí zůstat v dosahu dětí, ale musejí být zlikvidovány v souladu s platnými zákony.
- ⊖ Na zařízení se nesmí stoupat či umísťovat jakékoliv předměty;
- ⊖ Externí komponenty zařízení mohou dosahovat teploty více než 70 °C.

## 5) PŘÍPRAVA PRO PŘIPOJENÍ DOTYKOVÉHO OVLÁDACÍHO PANELU

### 5.1. Předběžná upozornění

**⚠ Následující postup je nutný k připojení dotykového ovládacího panelu ECA044 – EWA044 k fancoilům IVAR.FARNA a IVAR.FARNA BIG.**

### 5.2. Příprava připojení ovládacího panelu

#### **Dodávané příslušenství**

Společně s jednotkou je dodáván sáček umístěný na krytu el. svorkovnice, který obsahuje:

- 1 svorku pro připojení el. napájení (L-N)
- Kabelovou průchodku
- 1 svorku pro sériové připojení (-BA+)
- Šroubky.

#### **Předběžná opatření**

**⚠** Před započítím jakýchkoliv prací na jednotce se ujistěte, že bylo zařízení odpojeno od el. napájení.

**⚠** Všechny činnosti spojené s elektrickým připojováním musejí být provedeny výhradně odborně způsobilým technikem s patřičnou elektro-technickou kvalifikací, který vše provede v souladu s platnými bezpečnostními normami a nařízeními a také dle instrukcí uvedených v tomto návodu.

**⚠** Všechna připojení musí být provedena dle platných směrnic a nařízení.

**⚠** Jednotka musí být připojena k el. napájení až po dokončení všech instalačních prací.

**⚠** Před započítím jakýchkoliv prací na elektrickém připojení je nutné odpojit hlavní vypínač.

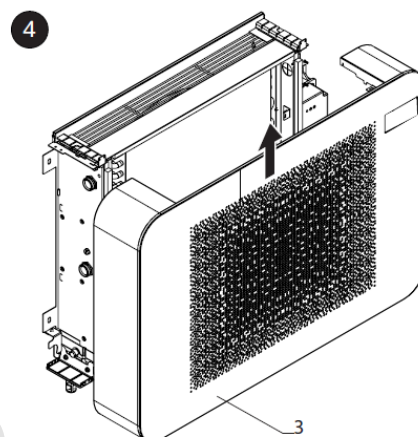
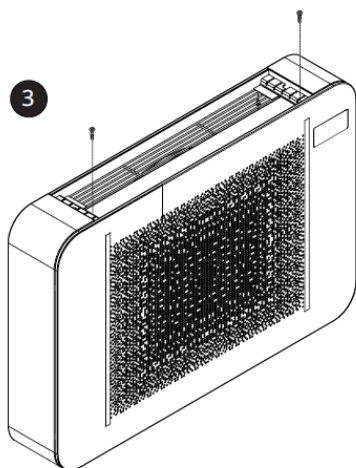
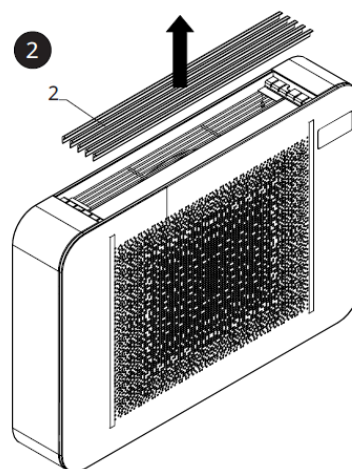
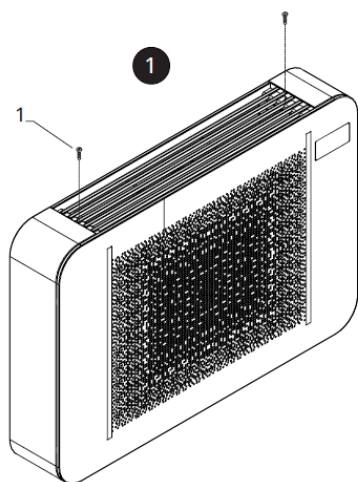
**⚠** Přístup k hlavnímu elektrickému panelu je povolen pouze kvalifikovanému personálu.

**⚠** Provedení el. připojení proveďte v souladu s instrukcemi v příslušném odstavci v tomto návodu dle použitého ovládání.

# NÁVOD K INSTALACI

## Příprava zařízení

Před započítím instalace je nutné ze zařízení vyjmout některé prvky.



- 1 = Upevňovací šroubky  
2 = Horní mřížka  
3 = Krycí skříň

## Demontáž mřížky

- ▶ Odšroubujte všechny upevňovací šroubky.
- ▶ Nadzdvihněte a demontujte horní mřížku.

## Demontáž krycí skříně

- ▶ Odšroubujte upevňovací šroubky.
- ▶ Vytáhněte a demontujte krycí skříň.



## Instalace el. svorkovnice

⚠ Standardně je jednotka vybavena el. svorkovnicí již z výroby.

⚠ Ve výjimečných případech může být el. svorkovnice instalována až později.

1 = El. svorkovnice

2 = Drážky

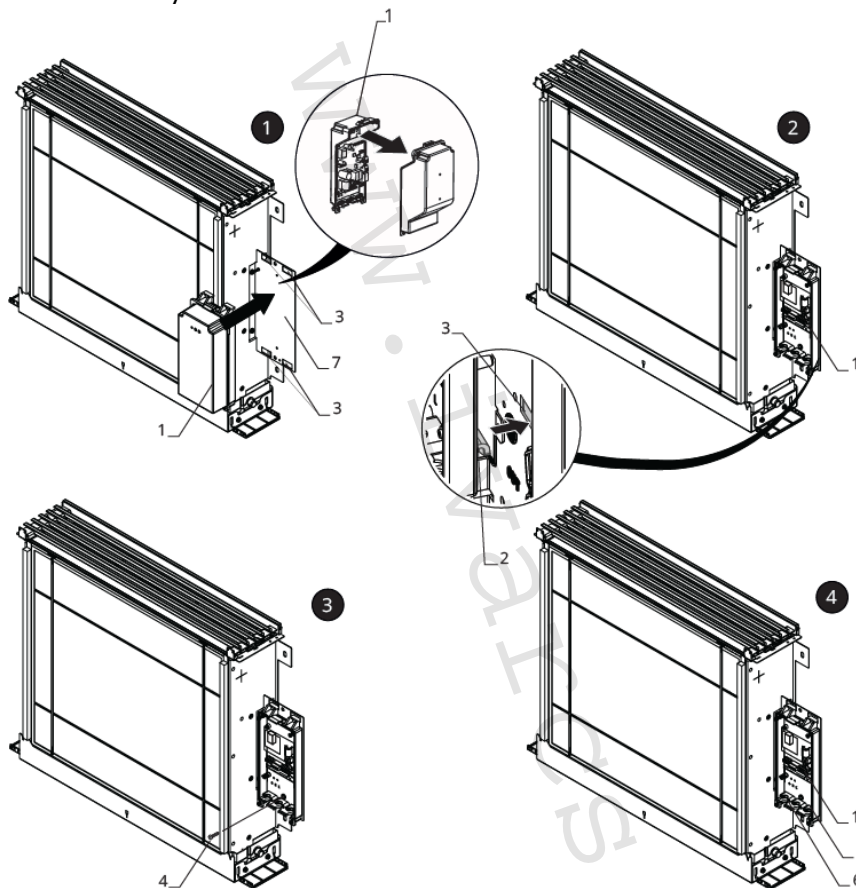
3 = Otvory

4 = Upevňovací šroubky

5 = Svorka pro vedení kabelu

6 = Upevnění ochranného vodiče (zem)

7 = Základna pro upevnění svorkovnice



### V tomto případě proved'te instalaci el. svorkovnice následovně:

- ▶ Otevřete el. svorkovnici.
- ▶ Umístěte základnu el. svorkovnice do příslušných otvorů na desce připravené pro upevnění el. svorkovnice.
- ▶ Zahákněte drážky el. svorkovnice do příslušných otvorů.
- ▶ Upevněte el. svorkovnici pomocí dodávaných upevňovacích šroubů.
- ▶ Zajistěte ochranný vodič (zem) ke konstrukci zařízení pomocí dodávaného šroubku.

⚠ Min. sílu, kterou musíte vyvinout pro spuštění je cca. 2 Nm.

- ▶ Připojte konektor k rychlopřípojce MOTOR na hlavní rozvodné desce.
- ▶ Připojte snímač vody ke konektoru T2 na zařízení.

⚠ Snímač teploty vody monitoruje teplotu uvnitř výměníku a spíná ventilátor dle předem nastavených parametrů (funkce minimální teploty pro vytápění v zimním režimu a maximální teploty vody pro chlazení v letním režimu).

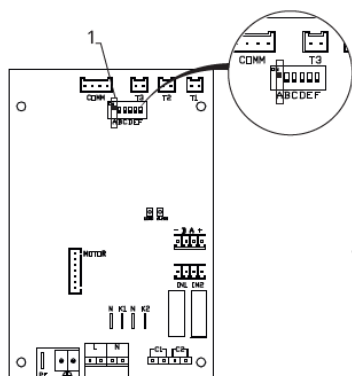
⚠ Ověřte si, že je snímač správně umístěn v příslušné části výměníku tepla.

- ▶ Proveďte el. připojení.

# NÁVOD K INSTALACI

⚠ U modelů IVAR.FARNA je nutné přepnout DIP-switch A do pozice ON.

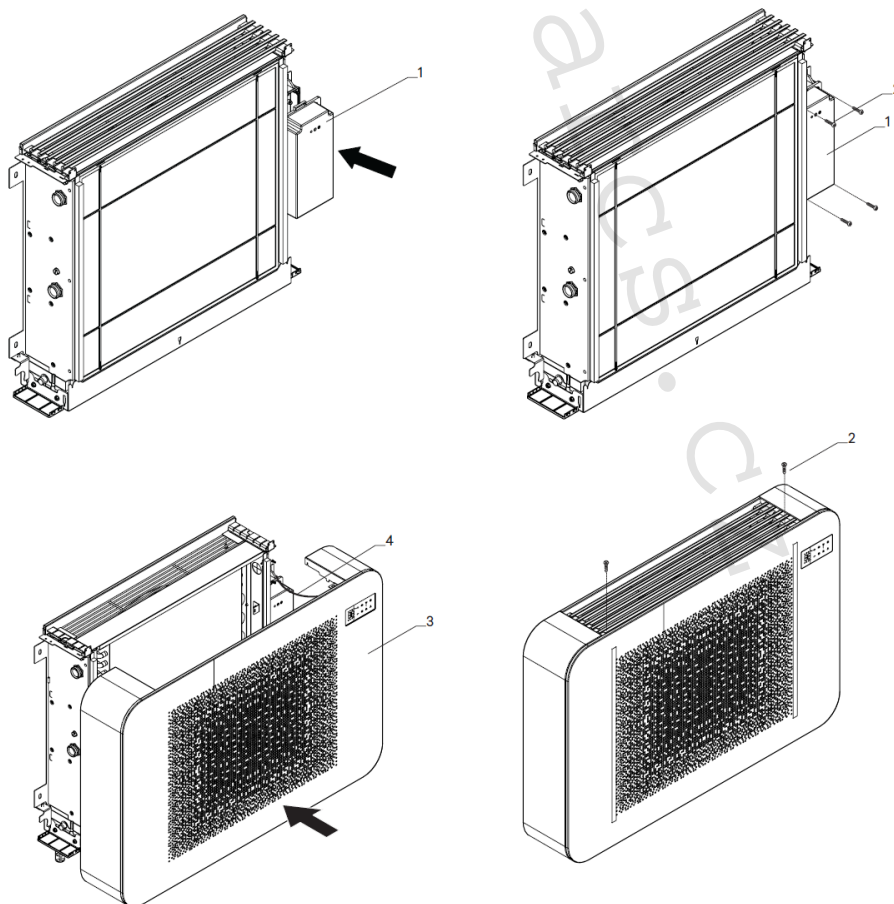
1 = DIP-switch A



- ▶ Uspořádejte el. kabely.
- ▶ Upevněte kabely pomocí dodávaných svorek.

## Dokončení montáže

- 1 = El. svorkovnice
- 2 = Upevňovací šroubky
- 3 = Estetické boční kryty
- 4 = Estetický přední kryt
- 5 = Připojení





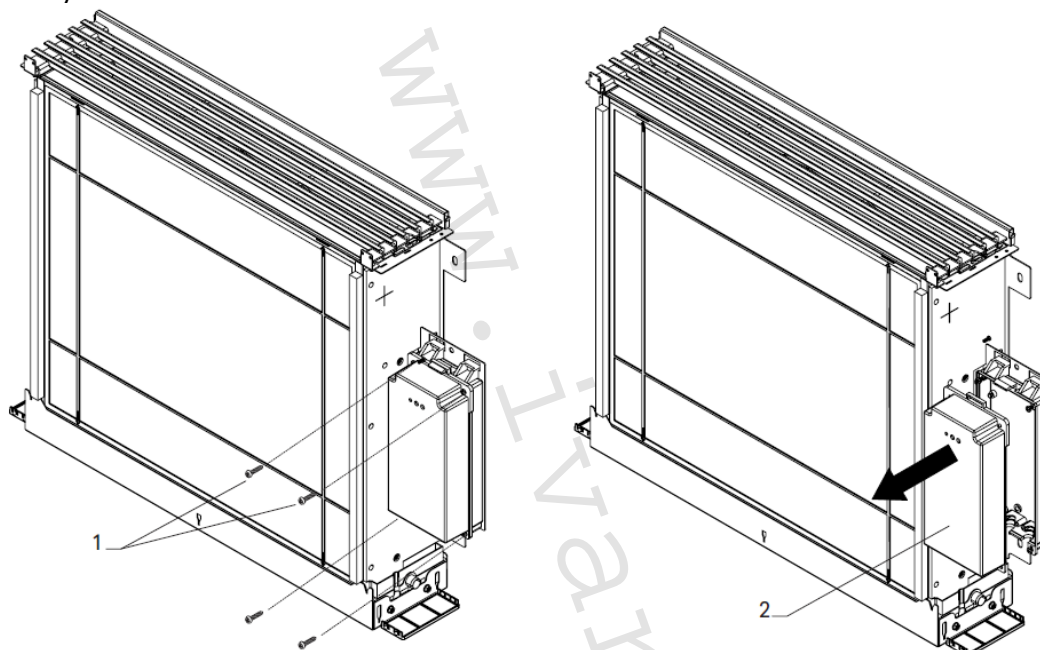
Montáž dokončíte následovně:

- ▶ Umístěte kryt el. svorkovnice.
- ▶ Upevněte jej pomocí šroubků.
- ▶ Připojte konektor k dotykovému ovládacímu panelu.
- ▶ Znovu smontujte jednotku.

## Přístup ke svorkovnici

1 = Upevňovací šroubky

2 = Kryt el. svorkovnice



⚠ Před započítím jakýchkoliv prací se ujistěte, že byl odpojen zdroj el. napájení.

- ▶ Sejměte posuvný krycí panel, pokud je instalován, a estetické boční panely.
- ▶ Odpojte konektor dotykového ovládacího panelu (pokud je připojen).
- ▶ Odšroubujte upevňovací šroubky el. svorkovnice.
- ▶ Sejměte kryt el. svorkovnice.
- ▶ Ved'te napájecí kabel do svorkovnice.
- ▶ Proved'te el. připojení.
- ▶ Znovu smontujte jednotku.

⚠ Vždy je nutné dodržet schéma zapojení příslušné jednotky, kterou instalujete.

⚠ Instrukce k elektrickému zapojení jednotlivých ovládaní naleznete v příslušných sekcích tohoto návodu.

⚠ Elektrické připojení může být provedeno kabelem zabudovaným ve stěně, jak je vyznačeno na montážní šabloně (doporučené připojení pro fancoily instalované v horní části stěny).

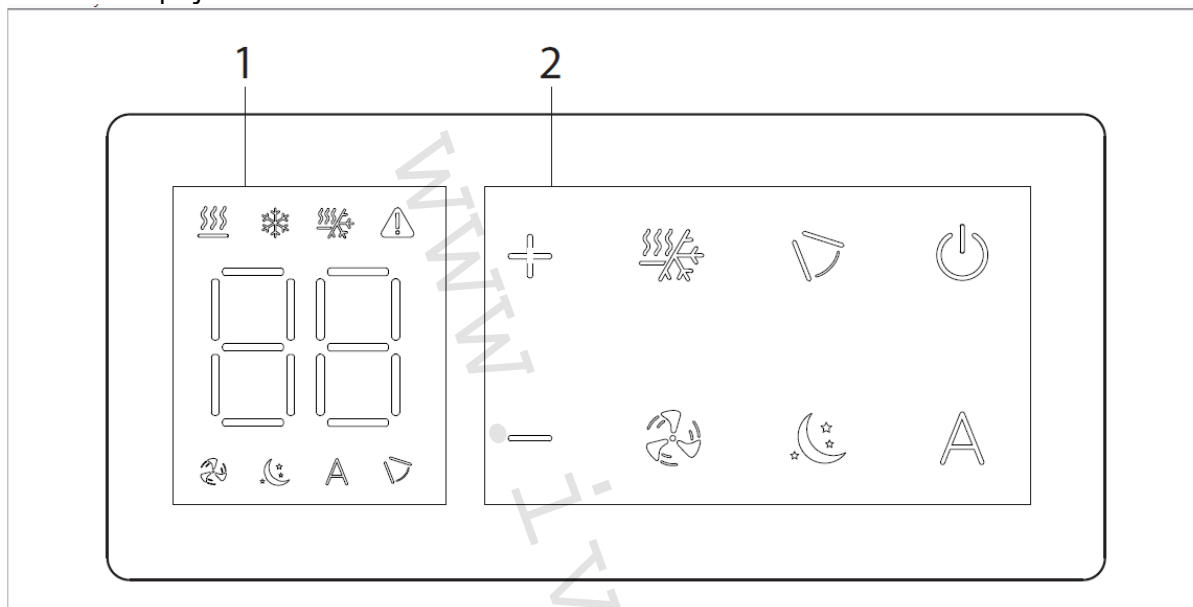
⚠ Je nutné zkontrolovat, že napájecí kabel je vybaven vhodnou ochranou proti elektrickým zkratům a proti přepětí.

## 6) DOTYKOVÉ A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ – KÓD ECA044

### 6.1. Uživatelské rozhraní

1= Oblast displeje

2 = Oblast tlačítek



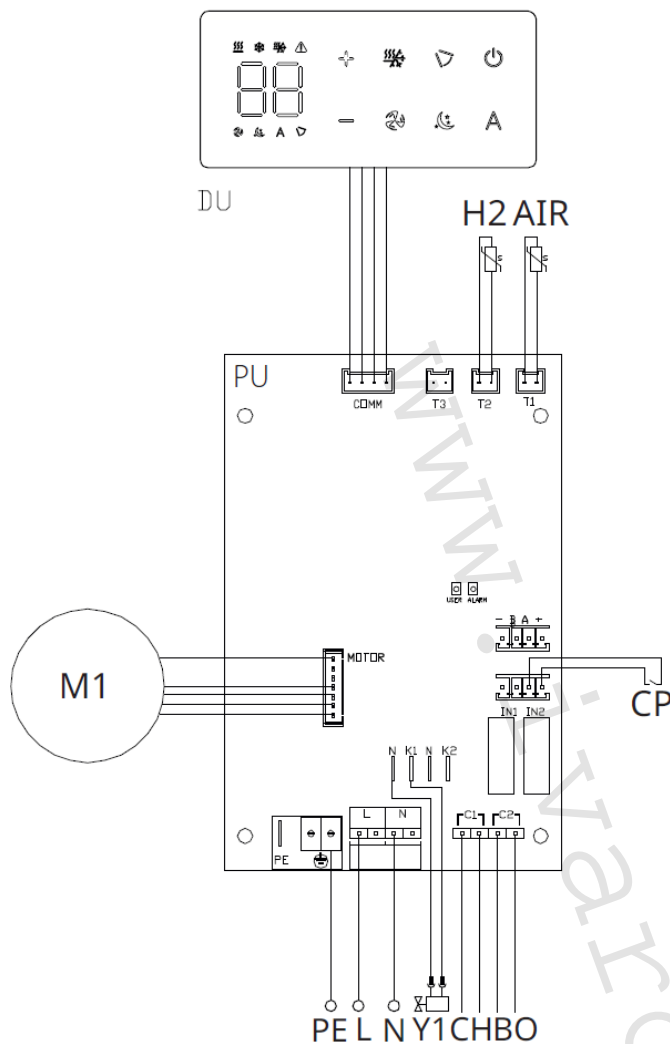
### 6.2. Popis

Vestavný ovládací panel instalovaný na tělo fancoilu je k dispozici ve dvou provedeních:  
**ECA044** – Vestavný ovládací panel s termostatem s plynulým řízením otáček ventilátoru.  
Standardní součástí dodávky dotykového ovládacího panelu je i dálkové ovládání.

### 6.3. El. řídicí deska ECA044

PCB řídicí deska je součástí dodávky.

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- CH/C1** Výstup pro připojení chlazení (např. chladič nebo tepelné čerpadlo s reverzibilním chodem). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu chlazení a je požadavek na chlazení (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- BO/C2** Výstup pro připojení zdroje vytápění (např. kotle nebo tepelného čerpadla). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu vytápění a je požadavek na vytápění (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- CP** Vstupní kontakt CP (bez proudu otevřeno)
- IN1** Vstup pro bezpotenciální kontakt 1
- AIR/T1** Snímač pokojové teploty
- H2/T2** Snímač teploty vody
- DU** Dotykový displej s tlačítky
- PU** El. řídicí deska na fancoilu



Pomocí snímače teploty vody H2/T2 (10 kΩ) umístěného v teplotní jímce na výměníku fancoilu jsou nastavení teploty pro zastavení ventilátoru řízena následovně:

- Minimální teplota pro režim vytápění (30 °C)
- Maximální teplota pro režim chlazení (20 °C)

⚠ PCB řídicí deska umožňuje provoz jednotky i bez připojeného snímače teploty vody H2/T2. V tomto případě budou limity pro teplotu vody v režimech chlazení i vytápění ignorovány.

## 6.4. Připojení

### Připojení vstupu kontaktu CP:

Přes tento kontakt můžete připojit externí zařízení, které vypne jednotku, jako jsou např. kontakt otevřeného okna, dálkové spuštění/vypnutí, infračervené čidlo pohybu, vzdálené přepínání letního/zimního provozu atd.

Kontakt CP je bez proudu otevřen, tzn. při uzavření kontaktu CP (připojenému k beznapětovému kontaktu) se jednotka přepne do režimu Stand-by a displej zobrazí „CP“. Při stisku jakéhokoliv tlačítka na displeji, bude blikat symbol ⚠.






⊖ Tento vstup nemůže být připojen paralelně k dalším elektronickým ovládním (použijte oddělené kontakty)!

Kontakt CP může být nastaven pro provoz vytápění a chlazení přes menu nastavení digitálního vstupu – viz Volba digitálního vstupu dále v tomto návodu.


## 6.5. Funkce:

⚠ Tlačítka dálkového ovládání a dotykového displeje provádějí stejnou funkci.


### Základní menu

- ▶ Pro přístup do základního menu podržte při zhasnutém displeji stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, fancoil se spustí a objeví se nápis .
- ▶ Držte toto tlačítko stále stisknuté, až se na displeji objeví .
- ▶ Tlačítko  uvolněte, objeví se symbol .


### Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu použijte tlačítka .

### Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko . Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

### Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.

### Položky menu:

**ot:** Kompenzace snímače pokojové teploty AIR (nastavení prostorového snímače)


**CF:** Jednotky měření





**ub:** Hlasitost akustické signalizace

**uu:** Nepoužívá se

**uP:** Nepoužívá se

### Nastavení kompenzace prostorového snímače teploty (AIR)




⚠ Změnu nastavení hodnot teploty o 1 °C provedete jednotlivým stiskem tlačítek . Kompenzaci měření prostorového snímače teploty AIR provedete následovně:

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek  snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření od pokojové teploty vhodným měřicím přístrojem.*






*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -9 (min.) do +9 °C (max.).*


### Jednotka měření

- ▶ Jednotky měření teploty můžete měnit mezi °C nebo °F.
- ▶ Zvolte .
- ▶ Volbu potvrďte tlačítkem .
- ▶ Zvolte °C nebo °F.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Výchozí měrná jednotka teploty je °C.*

## Nastavení hlasitosti akustické signalizace






- ▶ Hlasitost změňte zvolením položky .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   zvyšujete nebo snižujete hlasitost v rozsahu od 00 (min.) do 03 (max.).
- ▶ Nastavení potvrdíte opětovným stiskem .

 *Hlasitost se změní po potvrzení změny nastavení.*

## Rozšířené menu



 **Pro přístup do menu nastavení je nejprve nutné vstoupit do Základního menu – viz předchozí strana.**

Rozšířené menu se speciálními funkcemi může být dostupné přes ovládací panel.

- ▶ Pro přístup do menu nastavení stiskněte v základním menu tlačítko .
- ▶ *Objeví se* .
- ▶ Stiskněte jednou tlačítko .
- ▶ *Objeví se* .
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení přihlášení do menu nastavení.

*Poté budete přesměrováni do rozšířeného menu nastavení.*




## Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka  .

## Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund. Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

## Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ *Objeví se* .
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund. Displej se vypne.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.




*Displej se poté automaticky zhasne.*

 Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

## Položky menu:


- Ad:** Nepoužívá se
- of:** Možnosti digitálního výstupu
- UC:** Nepoužívá se
- Ac:** Antistratifikace při chlazení
- Ah:** Antistratifikace při vytápění
- Fr:** Nepoužívá se

## Volba digitálního vstupu







- ▶ Digitální vstup je možné změnit tak, že zvolíte .
- ▶ Stiskem  potvrdíte změnu nastavení.
- ▶ Volbou „CP“ zvolíte čistý kontakt (výchozí nastavení).
- ▶ Volbou „CO“ přepnete na chlazení otevřené.
- ▶ Volbou „CC“ přepnete na chlazení uzavřené.
- ▶ Stiskem  potvrdíte nastavení.


*Ve výchozím nastavení je digitální vstup nastaven na „CP“.*

⚠ Pro návrat na výchozí nastavení nastavte digitální vstup na „CP“.

⚠ Zvolením jednoho z dalších vstupů (CO, CC) je sezónní přepínání uzamčeno. Není možné měnit provozní režim ovládání tlačítkem .







## Nastavení funkce antistratifikace při chlazení


- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.  
*Objeví se .*
- ▶ Pomocí tlačítka  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem .

*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na .*

⚠ Funkce antistratifikace při chlazení se nastavuje pro zařízení instalovaná nízko u podlahy s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Nastavení funkce antistratifikace při vytápění

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.  
*Objeví se .*
- ▶ Pomocí tlačítka  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem .

*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na .*

⚠ Funkce antistratifikace při vytápění se nastavuje pro zařízení instalovaná vysoko na stěně nebo u stropu s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Chybové signály

PCB řídicí deska je vybavena LED kontrolkou pro signalizaci stavu a chyb.

⚠ Blikající LED kontrolka signalizuje přítomnost chyby.

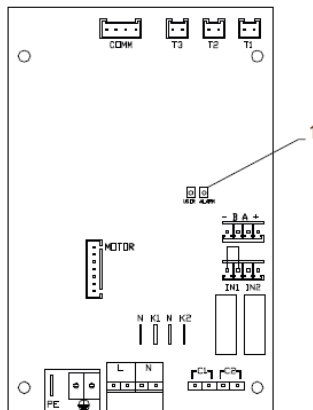
⚠ Význam chyb je možné identifikovat dle počtu zablikání a chybového kódu zobrazeného na dotykovém displeji.

⚠ Identifikaci chyby proveďte dle „Zobrazení alarmů na displeji“ viz další stránka.

⚠ Pokud LED kontrolka svítí a na displeji není zobrazena žádná chyba, znamená to, že nedošlo k žádnému alarmu.



1 = LED kontrolka



## Zobrazení alarmů na displeji

- ⚠ V případě poruchy/chyby displej zobrazí kód alarmu.
- ⚠ V případě alarmu fancoil stále udržuje aktivní funkce.

E1 Odpojený nebo vadný snímač pokojové teploty AIR/T1.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E2 Odpojený nebo vadný motor vnitřního ventilátoru.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E3 Odpojený nebo vadný snímač teploty vody H2/T2.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

CE Chyba komunikace.  
*Chyby v komunikaci mezi dotykovým ovládacím panelem a řídicí deskou. Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

Symbol ⚠ se objeví na displeji a signalizuje nedostatečnou teplotu vody pro vytápění.

Když bliká , znamená to, že teplota vody nedosahuje min. teploty 30 °C pro režim vytápění.

Když bliká , znamená to, že teplota vody přesahuje max. teplotu 20 °C pro režim chlazení.

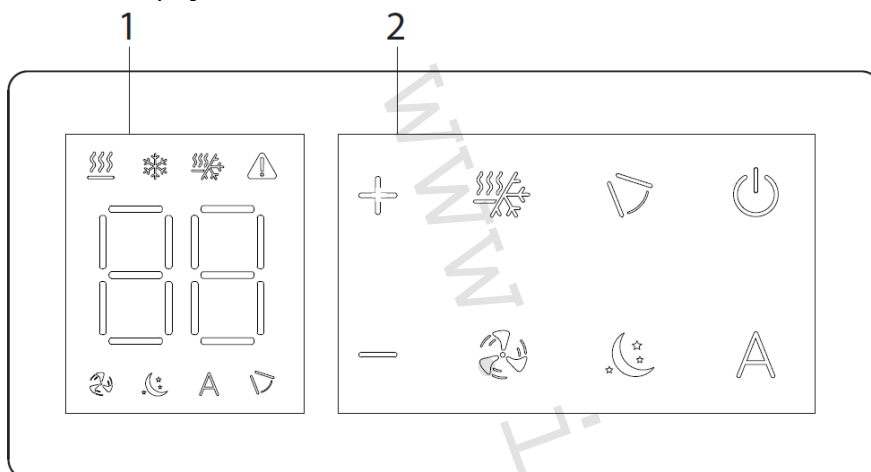
## 7) DOTYKOVÝ OVLÁDACÍ PANEL EWA044

### 7.1. Uživatelské rozhraní

Dotykový ovládací panel je standardní součástí jednotky a nevyžaduje žádná připojení.

1 = Oblast displeje

2 = Oblast tlačítek



### 7.2. Popis

**EWA044** – Vestavný ovládací panel s integrovaným Wi-Fi modulem a termostatem s plynulým řízením otáček ventilátoru.

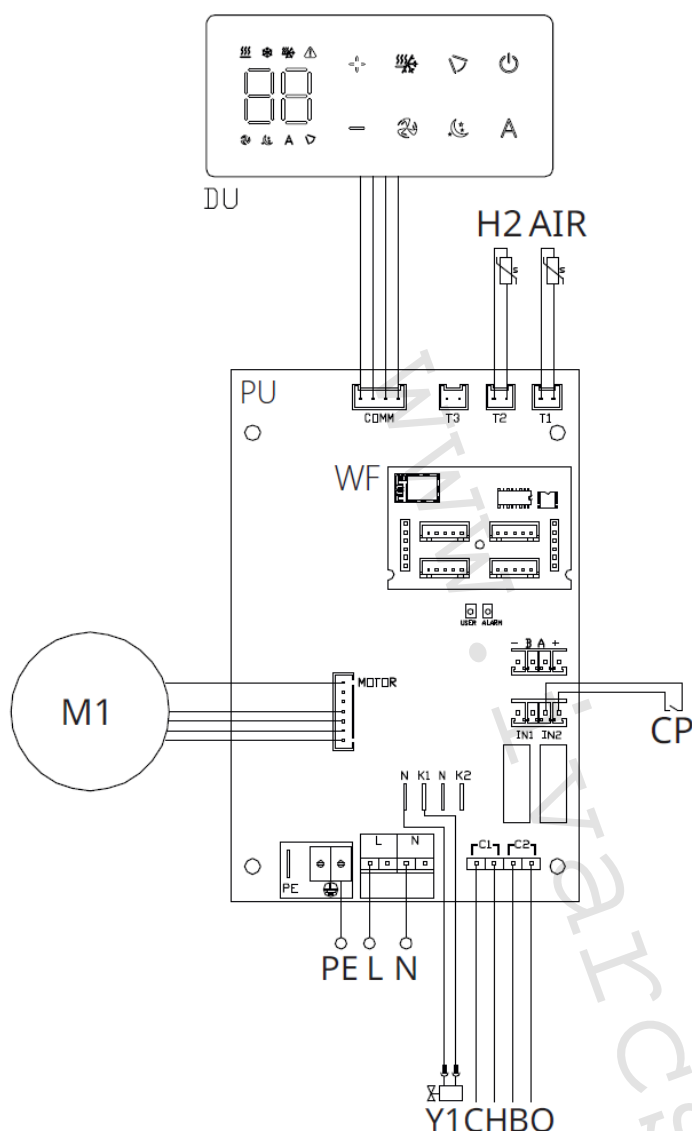
Standardní součástí dodávky dotykového ovládacího panelu je i dálkové ovládání.

 Pro vestavné ovládání EWA044 je k dispozici aplikace.

### 7.3. El. řídicí deska EWA044


PCB řídicí deska je součástí dodávky.

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- CH/C1** Výstup pro připojení chlazení (např. chladič nebo tepelné čerpadlo s reverzibilním chodem). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu chlazení a je požadavek na chlazení (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- BO/C2** Výstup pro připojení zdroje vytápění (např. kotle nebo tepelného čerpadla). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu vytápění a je požadavek na vytápění (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- CP** Vstupní kontakt CP (bez proudu otevřeno)
- IN1** Vstup pro bezpotenciální kontakt 1
- AIR/T1** Snímač pokojové teploty
- H2/T2** Snímač teploty vody
- DU** Dotykový displej s tlačítky
- PU** El. řídicí deska na fancoilu
- WF** Karta pro Wi-Fi připojení



Pomocí snímače teploty vody H2/T2 (10 k $\Omega$ ) umístěného v teplotní jímce na výměníku fancoilu jsou nastavení teploty pro zastavení ventilátoru řízena následovně:


- Minimální teplota pro režim vytápění (30 °C)
- Maximální teplota pro režim chlazení (20 °C)


 PCB řídicí deska umožňuje provoz jednotky i bez připojeného snímače teploty vody H2/T2. V tomto případě budou limity pro teplotu vody v režimech chlazení i vytápění ignorovány.

## 7.4. Připojení

### Připojení vstupu kontaktu CP:

Přes tento kontakt můžete připojit externí zařízení, které vypne jednotku, jako jsou např. kontakt otevřeného okna, dálkové spuštění/vypnutí, infračervené čidlo pohybu, vzdálené přepínání letního/zimního provozu atd.






Kontakt CP je bez proudu otevřeno, tzn. při uzavření kontaktu CP (připojenému k beznapětovému kontaktu) se jednotka přepne do režimu Stand-by a displej zobrazí „CP“. Při stisku jakéhokoliv tlačítka na displeji, bude blikat symbol .

 Tento vstup nemůže být připojen paralelně k dalším elektronickým ovládním (použijte oddělené kontakty)!


Kontakt CP může být nastaven pro provoz vytápění a chlazení přes menu nastavení digitálního vstupu – viz Volba digitálního vstupu dále v tomto návodu.

## 7.5. Funkce

### Základní menu

- ▶ Pro přístup do základního menu podržte při zhasnutém displeji stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, fancoil se spustí a objeví se nápis .
- ▶ Držte toto tlačítko stále stisknuté, až se na displeji objeví .
- ▶ Tlačítko  uvolněte, objeví se symbol .


### Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka .

### Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko . Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

### Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.

### Položky menu:

**ot:** Kompenzace snímače pokojové teploty AIR (nastavení prostorového snímače)



**CF:** Jednotky měření

**ub:** Hlasitost akustické signalizace





**uu:** Wi-Fi reset

**uP:** Párování Wi-Fi

### Nastavení kompenzace prostorového snímače teploty (AIR)

 Změnu nastavení hodnot teploty o 1 °C provedete jednotlivým stiskem tlačítek .




Kompenzaci měření prostorového snímače teploty AIR provedete následovně:

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek  snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření od pokojové teploty vhodným měřicím přístrojem.*






*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -9 (min.) do +9 °C (max.).*


## Jednotka měření

- ▶ Jednotky měření teploty můžete měnit mezi °C nebo °F.
- ▶ Zvolte .
- ▶ Volbu potvrďte tlačítkem .
- ▶ Zvolte °C nebo °F.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Výchozí měrná jednotka teploty je °C.*









## Nastavení hlasitosti akustické signalizace

- ▶ Hlasitost změňte zvolením položky .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   zvyšujete nebo snižujete hlasitost v rozsahu od 00 (min.) do 03 (max.).
- ▶ Nastavení potvrdíte opětovným stiskem .









 *Hlasitost se změní po potvrzení změny nastavení.*


## Wi-Fi reset

Pokud si přejete resetovat přihlašovací údaje k Wi-Fi a vrátit se k původnímu nastavení zařízení z výroby:

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Použijte postupně tlačítka  .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte .
- ▶ *Objeví se  pro reset přihlašovacích údajů Wi-Fi.*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.
- ▶ *Přihlašovací údaje byly resetovány.*

## Aktivace Wi-Fi




- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Použijte postupně tlačítka  .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte .
- ▶ *Objeví se  pro povolení párování s Wi-Fi.*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

 *Zařízení zůstane viditelné v aplikaci po dobu prvních 15 minut poté, co bylo spuštěno.*

## Rozšířené menu

**⚠ Pro přístup do menu nastavení je nejprve nutné vstoupit do Základního menu – viz strana 18.**

Rozšířené menu se speciálními funkcemi může být dostupné přes ovládací panel.


- ▶ Pro přístup do menu nastavení stiskněte v základním menu tlačítko **A**.  
Objeví se 
- ▶ Stiskněte jednou tlačítko **+**.  
Objeví se 
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení přihlášení do menu nastavení.

Poté budete přesměrováni do rozšířeného menu nastavení.




## Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka **+ -**.

## Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund. Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

## Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.  
Objeví se 
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund. Displej se vypne.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.



Displej se poté automaticky zhasne.

**⚠** Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

## Položky menu:


- Ad:** Nepoužívá se
- of:** Možnosti digitálního výstupu
- UC:** Nepoužívá se
- Ac:** Antistratifikace při chlazení
- Ah:** Antistratifikace při vytápění
- Fr:** Nepoužívá se

## Volba digitálního vstupu

- ▶ Digitální vstup je možné změnit tak, že zvolíte **d i**.
- ▶ Stiskem  potvrdíte změnu nastavení.
- ▶ Volbou „CP“ zvolíte čistý kontakt (výchozí nastavení).
- ▶ Volbou „CO“ přepnete na chlazení otevřené.
- ▶ Volbou „CC“ přepnete na chlazení uzavřené.
- ▶ Stiskem  potvrdíte nastavení.

Ve výchozím nastavení je digitální vstup nastaven na „CP“.

**⚠** Pro návrat na výchozí nastavení nastavte digitální vstup na „CP“.

**⚠** Zvolením jednoho z dalších vstupů (CO, CC) je sezónní přepínání uzamčeno. Není možné měnit provozní režim ovládání tlačítkem .



## Nastavení funkce antistratifikace při chlazení

- ▶ Zvolte  $\text{Ac}$ .
- ▶ Stiskněte  $\text{⏻}$  pro změnu nastavení.  
*Objeví se  $\text{□□}$ .*
- ▶ Pomocí tlačítka  $\text{+}$  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte  $\text{45}$ .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem  $\text{⏻}$ .

*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\text{□□}$ .*

**⚠** Funkce antistratifikace při chlazení se nastavuje pro zařízení instalovaná nízko u podlahy s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Nastavení funkce antistratifikace při vytápění

- ▶ Zvolte  $\text{Ah}$ .
- ▶ Stiskněte  $\text{⏻}$  pro změnu nastavení.  
*Objeví se  $\text{□□}$ .*
- ▶ Pomocí tlačítka  $\text{+}$  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte  $\text{45}$ .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem  $\text{⏻}$ .

*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\text{□□}$ .*

**⚠** Funkce antistratifikace při vytápění se nastavuje pro zařízení instalovaná vysoko na stěně nebo u stropu s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Chybové signály

PCB řídicí deska je vybavena LED kontrolkou pro signalizaci stavu a chyb.

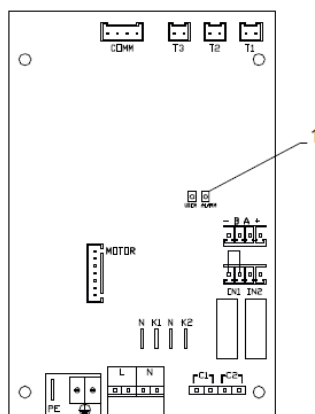
**⚠** Blikající LED kontrolka signalizuje přítomnost chyby.

**⚠** Význam chyb je možné identifikovat dle počtu zablikání a chybového kódu zobrazeného na dotykovém displeji.

**⚠** Identifikaci chyby proveďte dle „Zobrazení alarmů na displeji“ viz další stránka.

**⚠** Pokud LED kontrolka svítí a na displeji není zobrazena žádná chyba, znamená to, že nedošlo k žádnému alarmu.

1 = LED kontrolka



## Zobrazení alarmů na displeji

⚠ V případě poruchy/chyby displej zobrazí kód alarmu.

⚠ V případě alarmu fancoil stále udržuje aktivní funkce.

E1 Odpojený nebo vadný snímač pokojové teploty AIR/T1.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E2 Odpojený nebo vadný motor vnitřního ventilátoru.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E3 Odpojený nebo vadný snímač teploty vody H2/T2.  
*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

CE Chyba komunikace.

*Chyby v komunikaci mezi dotykovým ovládacím panelem a řídicí deskou. Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

Symbol ⚠ se objeví na displeji a signalizuje nedostatečnou teplotu vody pro vytápění.

Když bliká , znamená to, že teplota vody nedosahuje min. teploty 30 °C pro režim vytápění.

Když bliká , znamená to, že teplota vody přesahuje max. teplotu 20 °C pro režim chlazení

## 8) PŘÍPRAVA PRO PŘIPOJENÍ NÁSTĚNNÝCH REGULACÍ

### 8.1. Předběžná upozornění

⚠ Následující postup je vyžadován k připojení nástěnných regulací EEB749II – EFB749II – EGB749II – B3V151II

### 8.2. Příprava pro připojení ovládání

#### Dodávané příslušenství

Společně s jednotkou je dodáván sáček umístěný na krytu el. svorkovnice, který obsahuje:

- 1 svorku pro připojení el. napájení (L-N)
- Kabelovou průchodku
- 1 svorku pro sériové připojení (-BA+)
- Šroubky.

#### Předběžná opatření

⚠ Před započítím jakýchkoliv prací na jednotce se ujistěte, že bylo zařízení odpojeno od el. napájení.

⚠ Všechny činnosti spojené s elektrickým připojováním musejí být provedeny výhradně odborně způsobilým technikem s patřičnou elektro-technickou kvalifikací, který vše provede v souladu s platnými bezpečnostními normami a nařízeními a také dle instrukcí uvedených v tomto návodu.

⚠ Všechna připojení musí být provedena dle platných směrnic a nařízení.

⚠ Jednotka musí být připojena k el. napájení až po dokončení všech instalačních prací.

⚠ Před započítím jakýchkoliv prací na elektrickém připojení je nutné odpojit hlavní vypínač.

⚠ Přístup k hlavnímu elektrickému panelu je povolen pouze kvalifikovanému personálu.

⚠ Provedení el. připojení proveďte v souladu s instrukcemi v příslušném odstavci v tomto návodu dle použitého ovládání.

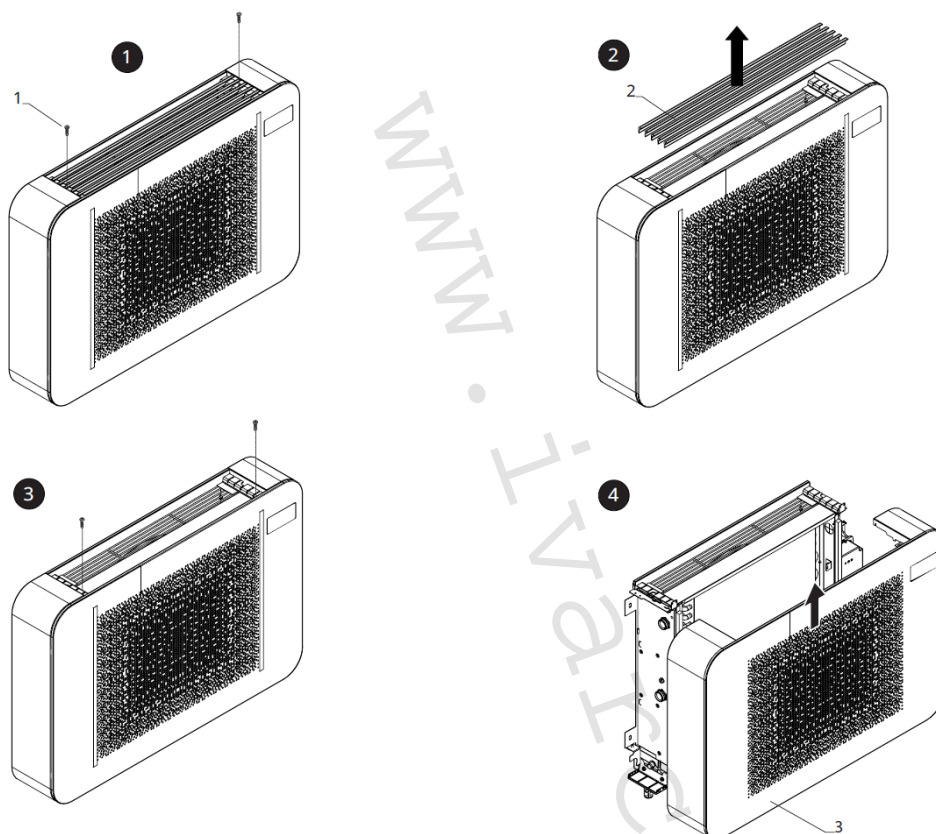
## Příprava zařízení

Před započítím instalace je nutné ze zařízení vyjmout některé prvky.

1 = Upevňovací šroubky

2 = Horní mřížka

3 = Krycí skříň



## Demontáž mřížky

- ▶ Odšroubujte všechny upevňovací šroubky.
- ▶ Nadzdvihněte a demontujte horní mřížku.

## Demontáž krycí skříně

- ▶ Odšroubujte upevňovací šroubky.
- ▶ Vytáhněte krycí skříň.
- ▶ Odpojte konektor dotykového displeje (pokud máte verzi s displejem).
- ▶ Demontujte krycí skříň.

## Instalace el. svorkovnice

⚠ Standardně je jednotka vybavena el. svorkovnicí již z výroby.

⚠ Ve výjimečných případech může být el. svorkovnice instalována až později.

1 = El. svorkovnice

2 = Drážky

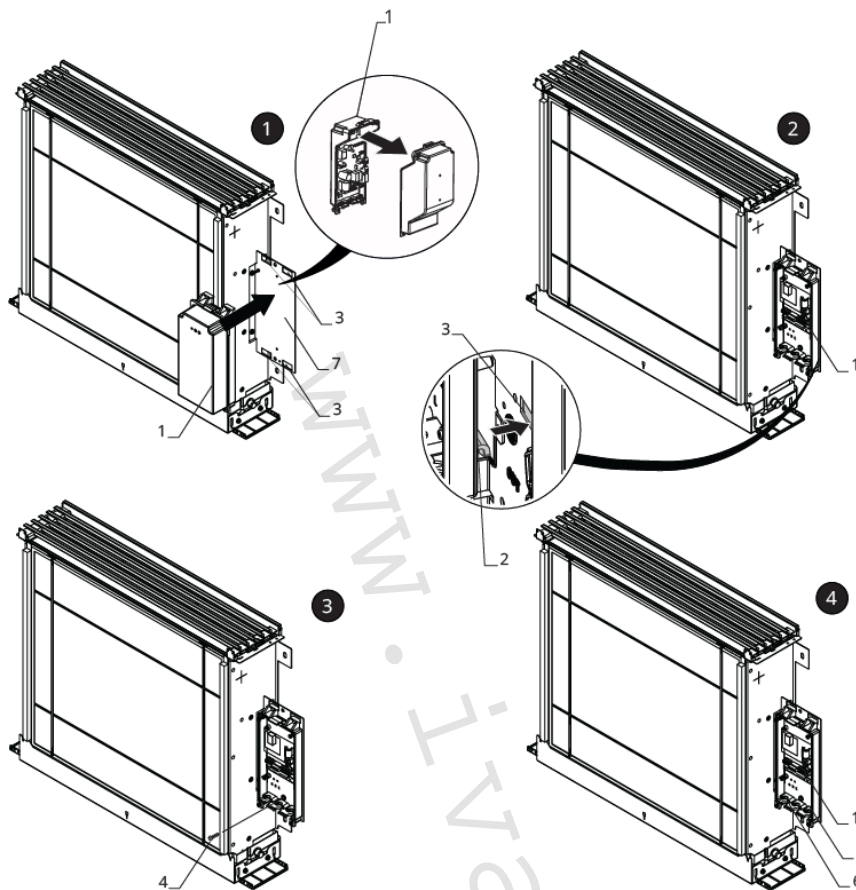
3 = Otvory

4 = Upevňovací šroubky

5 = Svorka pro vedení kabelu

6 = Upevnění ochranného vodiče (zem)

7 = Základna pro upevnění svorkovnice





## V tomto případě proved'te instalaci el. svorkovnice následovně:

- ▶ Otevřete el. svorkovnici.
- ▶ Umístěte základnu el. svorkovnice do příslušných otvorů na desce připravené pro upevnění el. svorkovnice.
- ▶ Zahákněte drážky el. svorkovnice do příslušných otvorů.
- ▶ Upevněte el. svorkovnici pomocí dodávaných upevňovacích šroubů.
- ▶ Zajistěte ochranný vodič (zem) ke konstrukci zařízení pomocí dodávaného šroubku.


 Min. sílu, kterou musíte vyvinout pro spuštění je cca. 2 Nm.

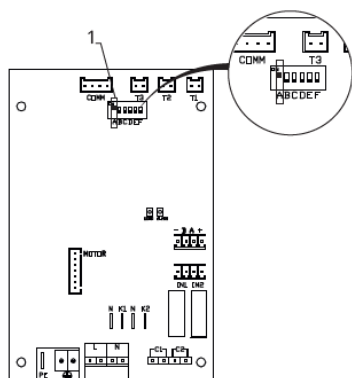
- ▶ Připojte konektor k rychlopřípojce MOTOR na hlavní rozvodné desce.
- ▶ Připojte snímač vody ke konektoru T2 na zařízení.

 Snímač teploty vody monitoruje teplotu uvnitř výměníku a spíná ventilátor dle předem nastavených parametrů (funkce minimální teploty pro vytápění v zimním režimu a maximální teploty vody pro chlazení v letním režimu).

 Ověřte si, že je snímač správně umístěn v příslušné části výměníku tepla.

- ▶ Proved'te el. připojení.

 U modelů IVAR.FARNA je nutné přepnout DIP-switch A do pozice ON.  
1 = DIP-switch A



- ▶ Uspořádejte el. kabely.
- ▶ Upevněte kabely pomocí dodávaných svorek.

## Dokončení montáže

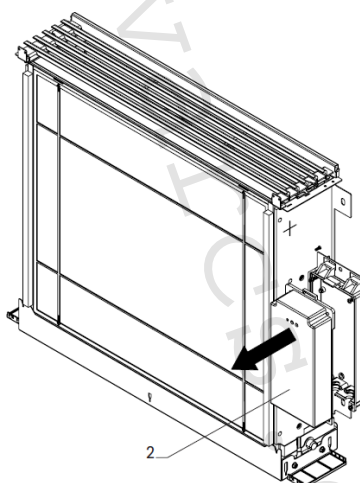
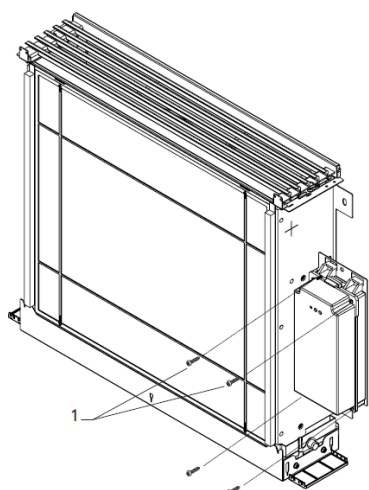
Montáž dokončíte následovně:

- ▶ Umístěte kryt el. svorkovnice.
- ▶ Upevněte jej pomocí šroubků.
- ▶ Znovu smontujte jednotku.

## Přístup ke svorkovnici

1 = Upevňovací šroubky

2 = Kryt el. svorkovnice



- ⚠ Před započítím jakýchkoliv prací se ujistěte, že byl odpojen zdroj el. napájení.
  - ▶ Sejměte posuvný krycí panel, pokud je instalován, a estetické boční panely.
  - ▶ Odpojte konektor dotykového ovládacího panelu (pokud je připojen).
  - ▶ Odšroubujte upevňovací šroubky el. svorkovnice.
  - ▶ Sejměte kryt el. svorkovnice.
  - ▶ Ved'te napájecí kabel do svorkovnice.
  - ▶ Proved'te el. připojení.
  - ▶ Znovu smontujte jednotku.

⚠ Vždy je nutné dodržet schéma zapojení příslušné jednotky, kterou instalujete.

⚠ Instrukce k elektrickému zapojení jednotlivých ovládaní naleznete v příslušných sekcích tohoto návodu.

⚠ Elektrické připojení může být provedeno kabelem zabudovaným ve stěně, jak je vyznačeno na montážní šabloně (doporučené připojení pro fancoily instalované v horní části stěny).

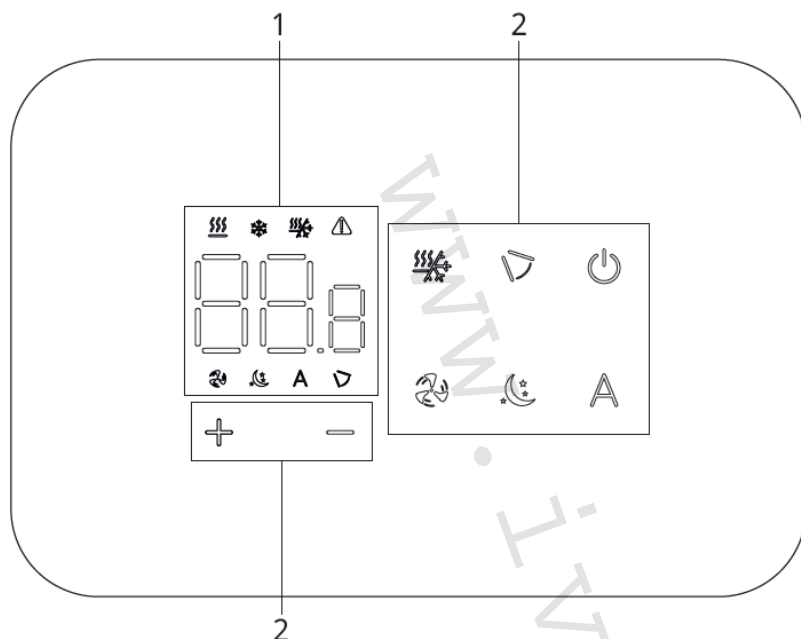
⚠ Je nutné zkontrolovat, že napájecí kabel je vybaven vhodnou ochranou proti elektrickým zkratům a proti přepětí.

## 9) NÁSTĚNNÁ REGULACE EEB749

### 9.1. Uživatelské rozhraní

1 = Oblast displeje

2 = Oblast tlačítek



### 9.2. Instalace

#### Popis

Vestavné nástěnné dálkové ovládání EEB749 je elektronický LED termostat s dotykovým displejem a s možností ovládání vícero zařízení (fancoilů) vybavených stejnou elektronickou deskou. Součástí ovládání je snímač teploty a vlhkosti.

⚠ Ovládání může ovládat maximálně 16 jednotek.

#### Montáž

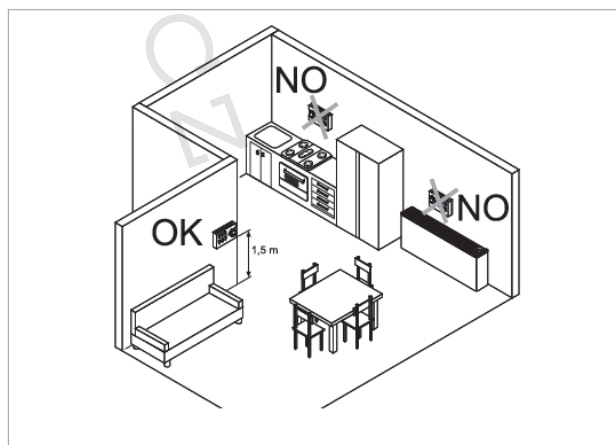
⚠ Nástěnné ovládání je určeno pro nástěnnou instalaci do elektrikářské montážní krabice 503.

⚠ Stěna musí být připravena pro instalaci vestavné montážní krabice 503 ještě před instalací nástěnného ovládání).

Nástěnné ovládání musí být instalováno:

- ▶ Na vnitřní stěnu domu nebo bytu
- ▶ Ve výšce cca 1,5 m od podlahy
- ▶ Ve vzdálenosti od oken a dveří
- ▶ V dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (ohřívače, trouby, radiátory, fancoily, přímé sluneční záření)

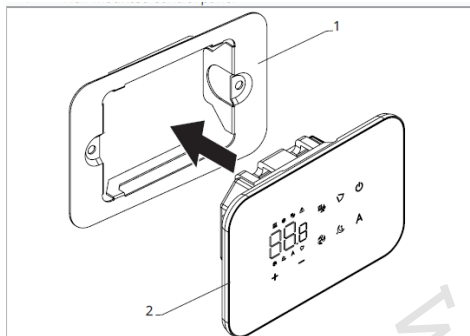
⚠ Nástěnné ovládání je dodáváno již smontované a připravené pro instalaci.





# NÁVOD K INSTALACI

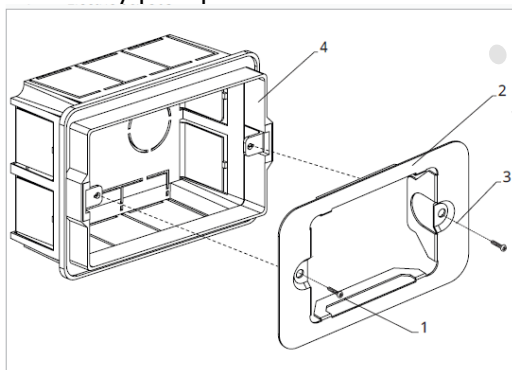
1 = Základna ovládání      2= Nástěnný ovládací panel



## Před instalací na stěnu:

- ▶ Oddělte základnu ovládání od ovládacího panelu.

1 = Upevňovací šrouby      2 = Základna ovládání  
3 = Otvory pro upevnění k el. montáží krabici 503      4 = El. montážní krabice 503

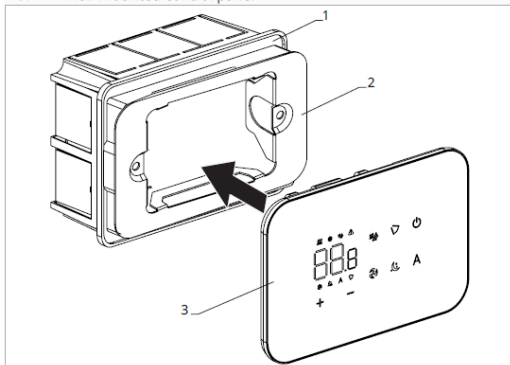


## Nástěnná montáž ovládacího panelu:

- ▶ Upevněte základnu k el. montážní krabici 503 pomocí šroubů
- ▶ Proveďte el. připojení

⚠ Před započítím provádění jakýchkoliv el. připojení se ujistěte, že je svorkovnice ovládání umístěna na pravé straně.

1 = El. montážní krabice 503  
2 = Základna ovládání  
3= Nástěnný ovládací panel

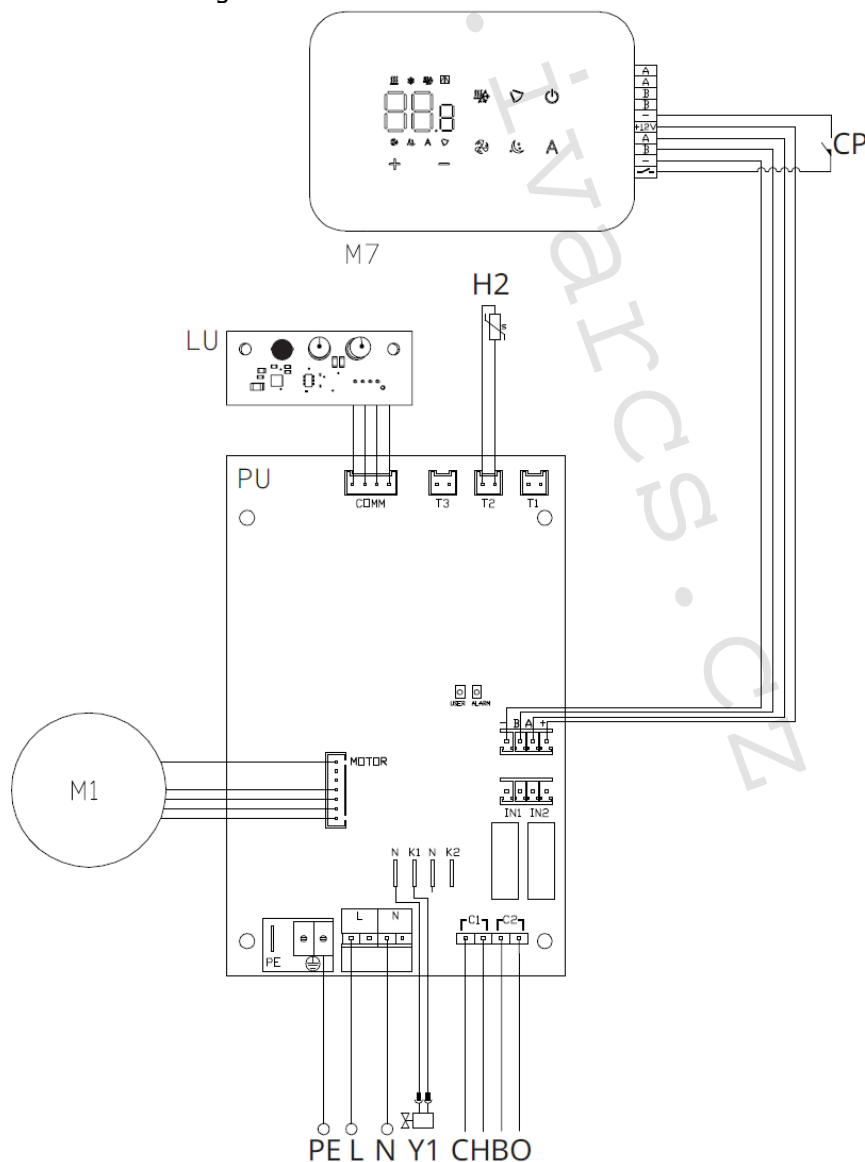


- ▶ Nacvakněte ovládací panel do základny.

⚠ Při uzavírání ovládání dejte pozor, abyste neskřípli el. vodiče.

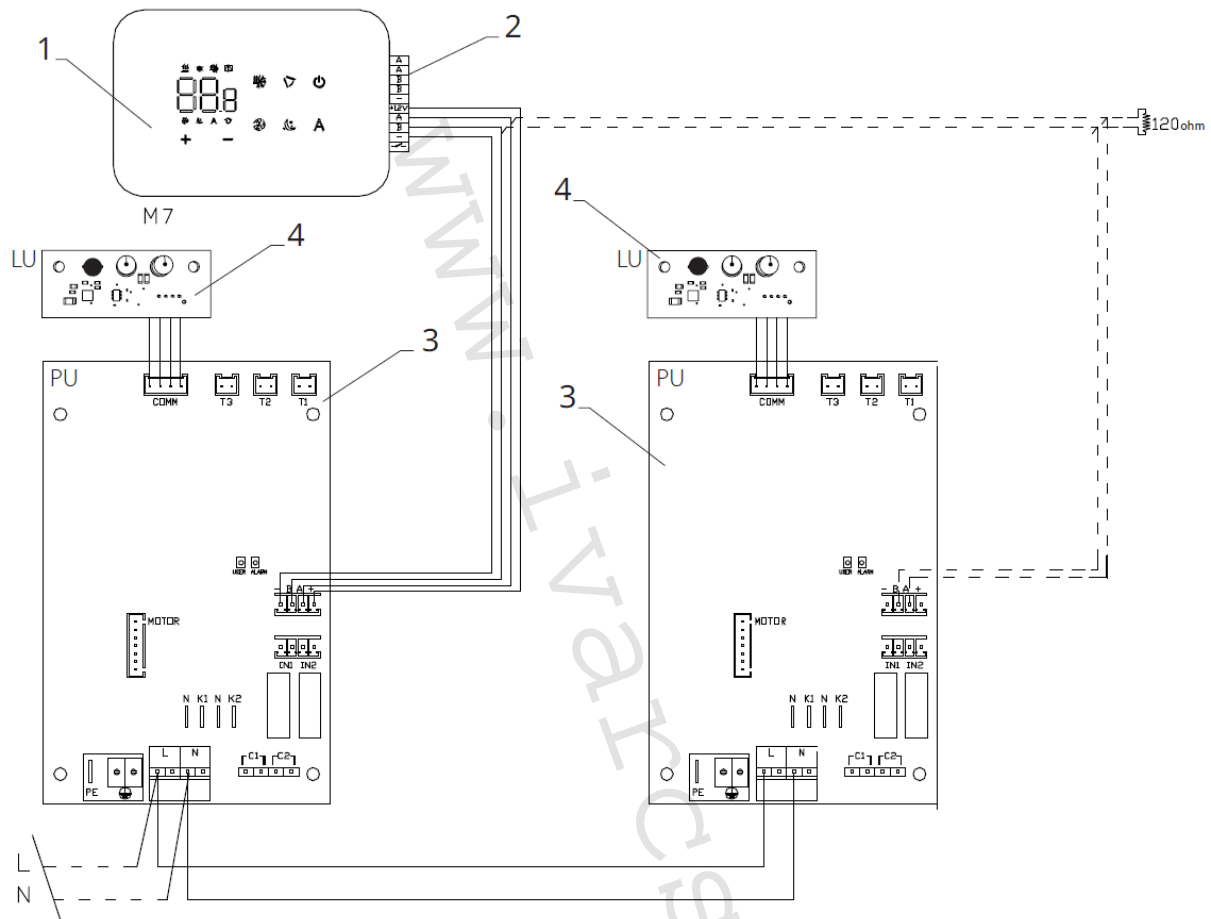
## 9.3. Schéma připojení ovládání EEB749 s jednou řídicí deskou na fancoilu

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- CH/C1** Výstup pro připojení chlazení (např. chladič nebo tepelné čerpadlo s reverzibilním chodem). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu chlazení a je požadavek na chlazení (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- BO/C2** Výstup pro připojení zdroje vytápění (např. kotle nebo tepelného čerpadla). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu vytápění a je požadavek na vytápění (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- +BA-** Sériové připojení pro nástěnné dálkové ovládání (je nutné dodržet polaritu AB)
- IN1** Vstup pro bezpotenciální kontakt 1
- H2/T2** Snímač teploty vody
- CP** Vstupní kontakt CP (bez proudu otevřeno)
- LU** Elektronická deska pro párování ovládání a zařízení
- PU** El. řídicí deska na fancoilu
- M7** Nástěnná regulace EEB749



## 9.4. Schéma propojení více řídicích desek

- 1 = Nástěnné ovládání EEB749
- 2 = Svorkovnice pro připojení zařízení
- 3 = PCB řídicí deska
- 4 = Deska pro párování ovládání a zařízení



⚠ Při připojování více desek je nutné provádět párování příkaz-k-zařízení. Viz sekce „Párování ovládání a jednotky“.

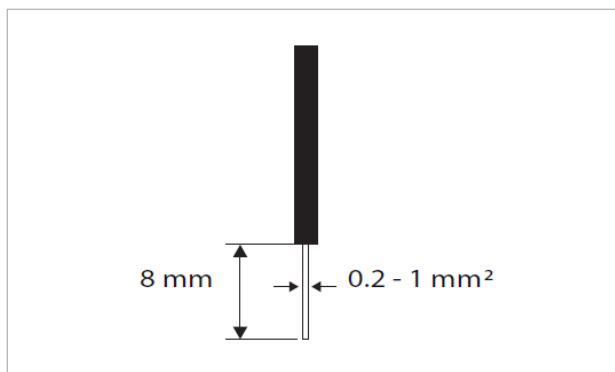
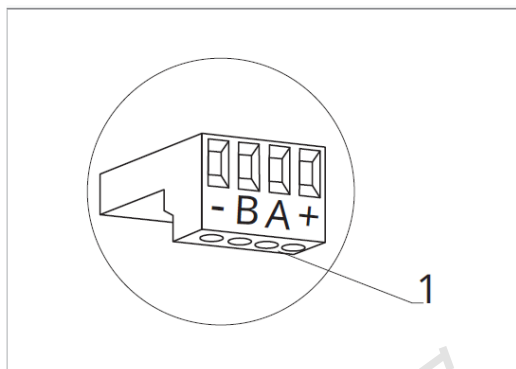
## 9.5. Připojení

### Předběžná opatření

⚠ Svorkovnice pro připojení ovládacího panelu a kontaktu CP jsou umístěny v plastovém sáčku uvnitř krytu svorkovnice.

Svorkovnice se 4 svorkami (označení 1) určené pro připojení nástěnného ovládacího panelu IVAR.749 jsou použitelné pro připojení kabelů:

- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,2 až 1 mm<sup>2</sup>,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu max. 0,5 mm<sup>2</sup>, pokud připojujete 2 vodiče ke stejné svorce,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,75 mm<sup>2</sup>, pokud jsou opatřeny dutinkami s plastovou izolací.



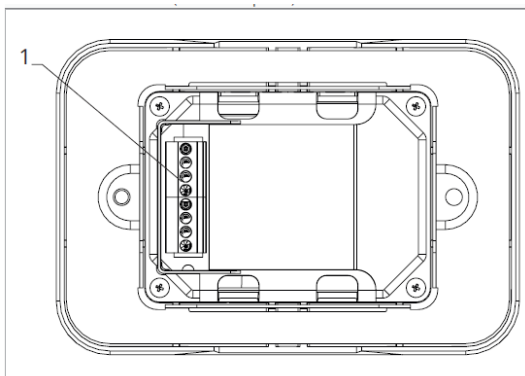
## Připojení kabelů:

- ▶ Odizolujte vodič v délce 8 mm a poté, pokud se jedná o pevný kabel, by měl jít již snadno upevnit do svorky,
- ▶ pokud se jedná o lanko ukončené lisovací dutinkou, bude výhodnější použít dlouhé ploché kleště.
- ▶ Zcela zasuňte kabely do svorek a mírným tahem se ujistěte, že jsou řádně upevněny.

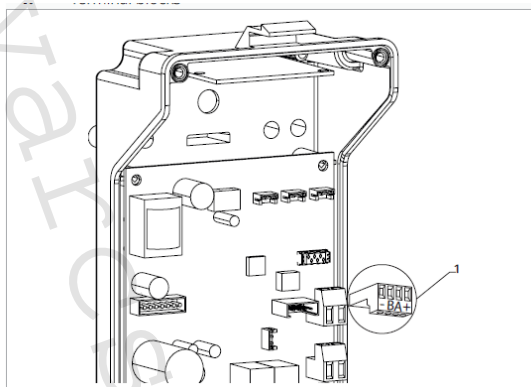
## Ovládací panel

⚠ Součástí dodávky fancoily jsou pouze vestavné řídicí desky, nástěnný ovládací panel je nutné objednat samostatně.

## Pozice svorkovnice:



1 = Svorkovnice (panel ze zadní strany)



1 = Svorkovnice

- ▶ Nástěnný ovládací panel připojíte k vestavné řídicí desce připojením napájecích vodičů ke svorkám + a -.
- ▶ Připojte kabely Modbus sériového zapojení ke svorkám A a B.

## Připojení vstupu kontaktu CP:

Přes tento kontakt můžete připojit externí zařízení, které vypne jednotku, jako jsou např. kontakt otevřeného okna, dálkové spuštění/vypnutí, infračervené prostorové čidlo, atd.

Kontakt CP je bez proudu otevřeno, tzn. při uzavření kontaktu CP (připojenému k beznapětovému kontaktu) se jednotka přepne do režimu Stand-by a displej zobrazí „CP“. Při stisku jakéhokoliv tlačítka na displeji, bude blikat symbol ⚠.

⊖ Tento vstup nemůže být připojen paralelně k dalším elektronickým ovládním (použijte oddělené kontakty)!

Kontakt CP může být nastaven pro provoz vytápění a chlazení přes menu nastavení digitálního vstupu – viz Volba digitálního vstupu dále v tomto návodu

## Sériové připojení RS485

Připojte linku RS485 nástěnného dálkového ovládání k jedné nebo více (max. až k 16) jednotkám vybaveným elektronickým dálkovým ovládním přes dvoupólový kabel vhodný pro sériové zapojení RS485, který musí být veden odděleně od napájecích kabelů.

Fancoil musí být vybaven vhodnou el. řídicí deskou pro dálkové řízení přes RS485.

⚠ Při připojování je nutné dodržet schéma zapojení.

⚠ Připojení provedené kabelem RS485 je polarizované, je nutné dodržet označení „A“ a „B“ na každém připojovaném zařízení (pro připojení se doporučuje použít dvoupólový stíněný kabel s minimálním průřezem 0,35 mm<sup>2</sup>).

⚠ Snažte se minimalizovat délky vodičů.






⚠ Zakončete vedení dodávaným 120 Ohm odporem.

⊖ Neprovádějte zapojení do „hvězdy“.

⚠ V případě propojení mezi několika zařízeními je nutné provést spárování mezi ovládním a fancoilem. Viz sekce „Párování ovládním a jednotky“.

## 9.6. Funkce

### Základní menu

- Pro přístup do základního menu podržte při zhasnutém displeji stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, fancoil se spustí a objeví se nápis .
- Držte toto tlačítko stále stisknuté, až se na displeji objeví .
- Tlačítko  uvolněte, objeví se symbol .


### Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka .

### Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko . Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

### Opuštění menu:






- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.

⚠ Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládním vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

### Položky menu:

- ot:** Kompenzace snímače pokojové teploty AIR (nastavení prostorového snímače)
- ur:** Hodnota naměřená snímačem vlhkosti RH
- ut:** Kompenzace snímače PT4
- uS:** Hodnota nastavení vlhkosti
- ui:** Hystereze vlhkosti
- CF:** Jednotky měření
- ub:** Hlasitost akustické signalizace
- uu:** Nepoužívá se
- uP:** Nepoužívá se






## Nastavení kompenzace prostorového snímače teploty (AIR)

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření od pokojové teploty vhodným měřicím přístrojem.*

*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -12 (min.) do +12 °C (max.).*






## Nastavení kompenzace snímače vlhkosti RH

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření vhodným měřicím přístrojem.*






*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -12 (min.) do +12 °C (max.).*

## Nastavení požadované hodnoty vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .




*Rozsah nastavení je od 20.0 % do 90.0 %.*

## Nastavení hystereze vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .






*Rozsah nastavení je od 1 (min) do 30 (max).*


## Jednotka měření

- ▶ Zvolte .
- ▶ Volbu potvrdíte tlačítkem .
- ▶ Zvolte °C nebo °F.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Výchozí měrná jednotka teploty je °C.*

## Nastavení hlasitosti akustické signalizace




- ▶ Hlasitost změníte zvolením položky .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   zvyšujete nebo snižujete hlasitost v rozsahu od 00 (min.) do 03 (max.).
- ▶ Nastavení potvrdíte opětovným stiskem .

 *Hlasitost se změní po potvrzení změny nastavení.*

## Rozšířené menu

**⚠ Pro přístup do menu nastavení je nejprve nutné vstoupit do Základního menu – viz strana 31.**

Rozšířené menu se speciálními funkcemi může být dostupné přes ovládací panel.


- ▶ Pro přístup do menu nastavení stiskněte v základním menu tlačítko **A**.  
*Objeví se* 
- ▶ Stiskněte jednou tlačítko **+**.  
*Objeví se* 
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení přihlášení do menu nastavení.

*Poté budete přesměrováni do rozšířeného menu nastavení.*




## Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka **+ -**.

## Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund. Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

## Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.  
*Objeví se* 
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund. Displej se vypne.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.





*Displej se poté automaticky zhasne.*

**⚠** Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

## Položky menu:

- Ad:** Možnosti pro Modbus adresu
- Pr:** Nepoužívá se
- of:** Možnosti digitálního výstupu
- rC:** Možnosti pro sálavé chlazení s R20
- rH:** Možnosti pro sálavé vytápění s R20
- UC:** Nepoužívá se
- Ac:** Antistratifikace při chlazení
- Ah:** Antistratifikace při vytápění
- Fr:** Nepoužívá se

## Nastavení Modbus adresy zařízení pro komunikaci

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Stiskněte současně tlačítka **+ -** pro úpravu hodnoty na displeji.  
*Zobrazená hodnota na displeji bliká.*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.
- ▶ Pomocí tlačítek **+ -** snižujete nebo zvyšujete hodnotu zobrazenou na displeji.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Při výchozím nastavení je Modbus adresa nastavena na 01. Rozsah nastavení Modbus adresy je od 01 (min.) po 99 (max.).*



## Volba digitálního vstupu

- ▶ Digitální vstup je možné změnit tak, že zvolíte  $\square \uparrow$ .
- ▶ Stiskem  $\odot$  potvrdíte změnu nastavení.
- ▶ Volbou „CP“ zvolíte čistý kontakt (výchozí nastavení).
- ▶ Volbou „CO“ přepnete na chlazení otevřené.
- ▶ Volbou „CC“ přepnete na chlazení uzavřené.
- ▶ Stiskem  $\odot$  potvrdíte nastavení.

*Ve výchozím nastavení je digitální vstup nastaven na „CP“.*

⚠ Pro návrat na výchozí nastavení nastavte digitální vstup na „CP“.

⚠ Zvolením jednoho z dalších vstupů (CO, CC) je sezónní přepínání uzamčeno. Není možné měnit provozní režim ovládním tlačítkem  $\star$ .

## Nastavení možností sálavého vytápění s R20

⚠ Pro změnu nastavení funkce rH je nutné mít instalované příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.

⚠ Změnu nastavení této funkce proveďte dle návodu dodávanému k příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.

## Nastavení možností sálavého chlazení s R20

⚠ Pro změnu nastavení funkce rC je nutné mít instalované příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.

⚠ Změnu nastavení této funkce proveďte dle návodu dodávanému k příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.

## Nastavení funkce antistratifikace při chlazení

- ▶ Zvolte  $\overline{rC}$ .
- ▶ Stiskněte  $\odot$  pro změnu nastavení.  
*Objeví se  $\square \square$ .*
- ▶ Pomocí tlačítka  $\oplus$  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte  $\overline{45}$ .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem  $\odot$ .

*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\square \square$ .*

⚠ Funkce antistratifikace při chlazení se nastavuje pro zařízení instalovaná nízko u podlahy s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Nastavení funkce antistratifikace při vytápění

- ▶ Zvolte  $\overline{rH}$ .
- ▶ Stiskněte  $\odot$  pro změnu nastavení.  
*Objeví se  $\square \square$ .*
- ▶ Pomocí tlačítka  $\oplus$  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte  $\overline{45}$ .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem  $\odot$ .


*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\square \square$ .*

⚠ Funkce antistratifikace při vytápění se nastavuje pro zařízení instalovaná vysoko na stěně nebo u stropu s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Párování ovládání s fancoilem

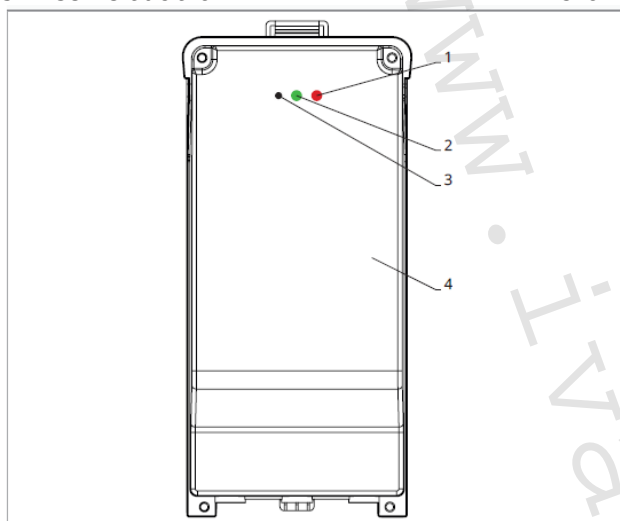
⚠ Postup párování mezi ovládáním a jednotkou je nutný v případě propojení mezi několika jednotkami.

### Když si přejete provést párování ovládání s jednotkou fancoilu:

▶ Na spuštěném ovládání podržte současně stisknutá tlačítka  a **A** po dobu 10 sekund. V oblasti displeje, kde je zobrazena hodnota nastavení, se objeví počet připojených zařízení. Zobrazená hodnota bliká.

1 = Červená LED kontrolka  
3 = Černé tlačítko

2 = Zelená LED kontrolka  
4 = El. svorkovnice



### Na el. svorkovnici na fancoilu:

▶ Stiskněte černé tlačítko po dobu 3 sekund. Zelená LED kontrolka bliká. Červená LED kontrolka svítí.  
▶ Počkejte, až se celý proces dokončí. Zelená LED kontrolka přestane blikat.

### Na nástěnném ovládacím panelu EGB749II:

Objeví se číslo přiřazené danému fancoilu. Poté se objeví počet připojených zařízení.

▶ Stiskněte tlačítko  pro opuštění menu párování.


### Reset párování

⚠ Reset nastavení párování je možné provést po vstupu do Základního menu.

#### Reset nastavení párování:

- ▶ Vstupte do základního menu (viz strana 32).
- ▶ Stiskněte **A**.
- ▶ Stiskněte **+**.

Až se dostanete do menu .





- ▶ Stiskněte .

#### Reset párování jednoho fancoilu:

Objeví se **Rd**.

- ▶ Stiskněte **+**.


Objeví se **rd**.



- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.
  - ▶ Použijte symboly   pro pohyb v menu.
- Objeví se přiřazená čísla spárovaných fancoilů.*
- ▶ Zvolte fancoil, který má být resetován.
  - ▶ Stiskněte  pro potvrzení.
- Objeví se -- a zazní akustický signál.  
Spárované zařízení bylo odebráno.*

## Opuštění menu resetování





- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 5 sekund.
- Oпустíte menu  a vrátíte se zpět do menu .*

## Reset párování všech fancoilů:

*Objeví se .*

- ▶ Stiskněte , až se objeví .

*Objeví se .*

- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.
- ▶ Použijte symboly   pro pohyb v menu.
- ▶ Zvolte No pro zachování všech fancoilů.
- ▶ Zvolte Yes pro reset párování všech fancoilů.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.


## Provoz LED kontrolky na elektrické svorkovnici (řídící desce) na fancoilu

Pokud je zařízení ve fázi párování: *Bliká zelená LED kontrolka.*

Pokud je zařízení spárováno a v provozu: *Zelená LED kontrolka svítí.*

Pokud zařízení nebylo spárováno a není v provozu: *Zelená LED je zhasnutá. Červená LED svítí.*

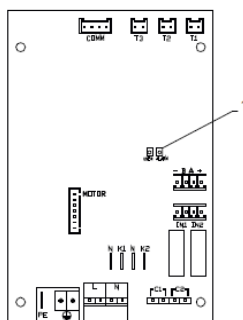
Pokud je zařízení ve stavu alarmu: *Červená LED kontrolka bliká.*

 Červená LED kontrolka bliká dle typu alarmu. Alarmy můžete identifikovat podle následující sekce Chybové signály.

Pokud chybí komunikace s el. řídicí deskou: *Zelená a červená LED kontrolka zablikají každou sekundu.*

## Chybové signály

PCB řídicí deska je vybavena LED kontrolkou pro signalizaci stavu a chyb.



1 = LED kontrolka

⚠ Jakmile bylo párování dokončeno, červená LED kontrolka na krytu svorkovnice provádí stejné funkce jako LED kontrolka na řídicí desce na fancoilu.

⚠ Blikající LED kontrolka signalizuje přítomnost chyby.


⚠ Pokud LED kontrolka svítí a na displeji není zobrazena žádná chyba, znamená to, že nedošlo k žádnému alarmu.

## Zobrazení alarmů na displeji


- LED bliká – na displeji se objeví chybový kód.
- LED je zhasnuta, pokud je dálkové ovládání vypnuto.
- LED je rozsvícena, což signalizuje standardní provoz dálkového ovládání bez alarmu.
- LED nepřetržitě bliká s pauzou mezi zablikáními signalizuje vypnutí ventilátoru z důvodu nevhodné teploty vody.
- LED 2x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu motoru (porouchaný nebo odpojený motor).
- LED 3x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu odpojeného nebo vadného snímače vody H2/T2.
- LED 6x zabliká + pauza pro signalizaci chyby komunikace s nástěnným ovládacím panelem.

## Zobrazení alarmu na displeji nástěnného ovládacího panelu

⚠ V případě alarmu fancoil stále udržuje aktivní funkce.

⚠ Symbol  signalizuje, že jsou na nástěnném ovládacím panelu přítomny alarmy.

⚠ Do menu nastavení vstoupíte přes Základní menu – viz strana 32.

- Vstupte do základního menu.
- Stiskněte .

Objeví se .

- Stiskem  přejděte do menu .

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.

Poté se objeví číslo přiřazené k fancoilu a poté je zobrazena chyba.

## Alarmy zobrazené na displeji nástěnného ovládacího panelu

E2 Vadný nebo odpojený vnitřní motor ventilátoru.

*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E3 Vadný nebo odpojený snímač teploty vody H2/T2.

*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E8 Chyba komunikace.

*Chyba v komunikaci mezi nástěnným ovládacím panelem a fancoillem. Nelze aktivovat žádnou funkci fancoilu.*

H2o Nesprávná teplota vody.

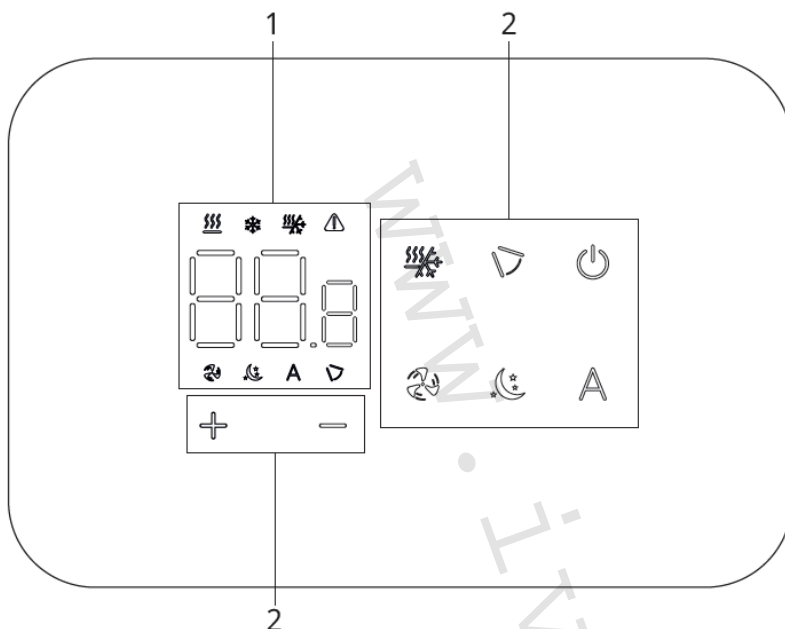
*V režimu vytápění se jedná o teplotu pod 30 °C. V režimu chlazení je alarm spuštěn při teplotě nad 20 °C.*

⚠ Alarm E8 je zobrazen bez zobrazení chyby na nástěnném ovládacím panelu.

## 10) NÁSTĚNNÁ REGULACE KÓD EFB749

### 10.1. Uživatelské rozhraní

1 = Oblast displeje                      2 = Oblast tlačítek



### 10.2. Instalace

#### Popis

Vestavné nástěnné dálkové ovládání EFB749 je elektronický LED termostat s dotykovým displejem a s možností ovládání vícero zařízení (fancoilů) vybavených stejnou elektronickou deskou. Součástí ovládání je snímač teploty a vlhkosti.

⚠ Ovládání může ovládat maximálně 16 jednotek.

⚠ Pro nástěnné ovládání s kódem EFB749 je k dispozici aplikace.

#### Montáž

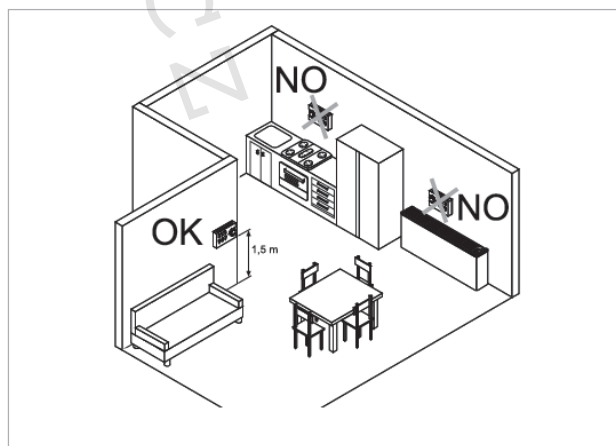
⚠ Nástěnné ovládání je určeno pro nástěnnou instalaci do elektrikářské montážní krabice 503.

⚠ Stěna musí být připravena pro instalaci vestavné montážní krabice 503 ještě před instalací nástěnného ovládání).

Nástěnné ovládání musí být instalováno:

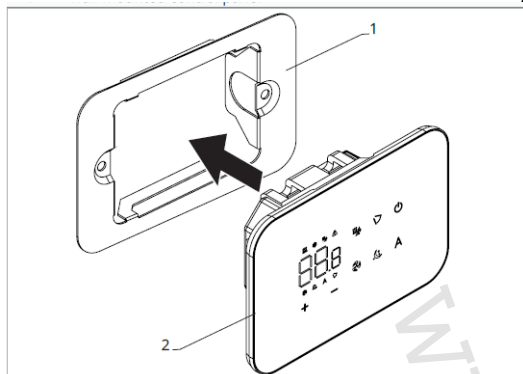
- ▶ Na vnitřní stěnu domu nebo bytu
- ▶ Ve výšce cca 1,5 m od podlahy
- ▶ Ve vzdálenosti od oken a dveří
- ▶ V dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (ohřívače, trouby, radiátory, fancoily, přímé sluneční záření)

⚠ Nástěnné ovládání je dodáváno již smontované a připravené pro instalaci.



# NÁVOD K INSTALACI

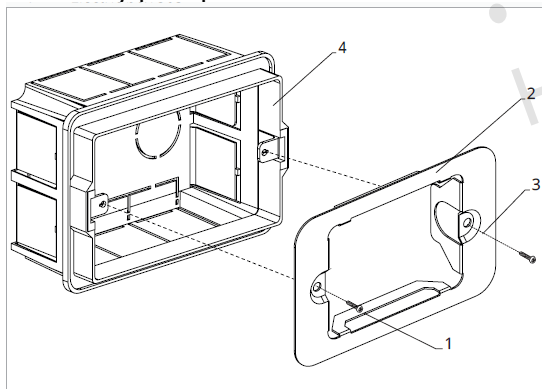
1 = Základna ovládání      2= Nástěnný ovládací panel



## Před instalací na stěnu:

- ▶ Oddělte základnu ovládání od ovládacího panelu.

1 = Upevňovací šrouby      2 = Základna ovládání  
3 = Otvory pro upevnění k el. montážní krabici 503      4 = El. montážní krabice 503

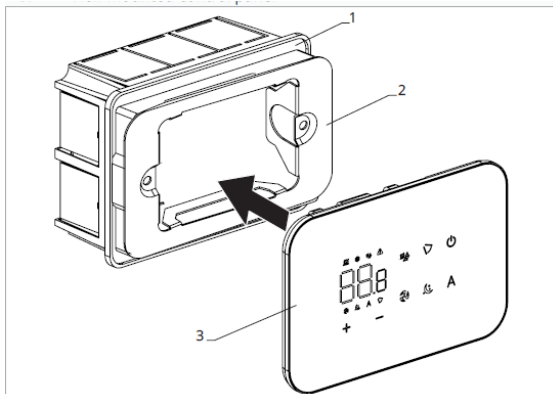


## Nástěnná montáž ovládacího panelu:

- ▶ Upevněte základnu k el. montážní krabici 503 pomocí šroubů
- ▶ Proved'te el. připojení

⚠ Před započítím provádění jakýchkoliv el. připojení se ujistěte, že je svorkovnice ovládání umístěna na pravé straně.

1 = El. montážní krabice 503      2 = Základna ovládání      3= Nástěnný ovládací panel

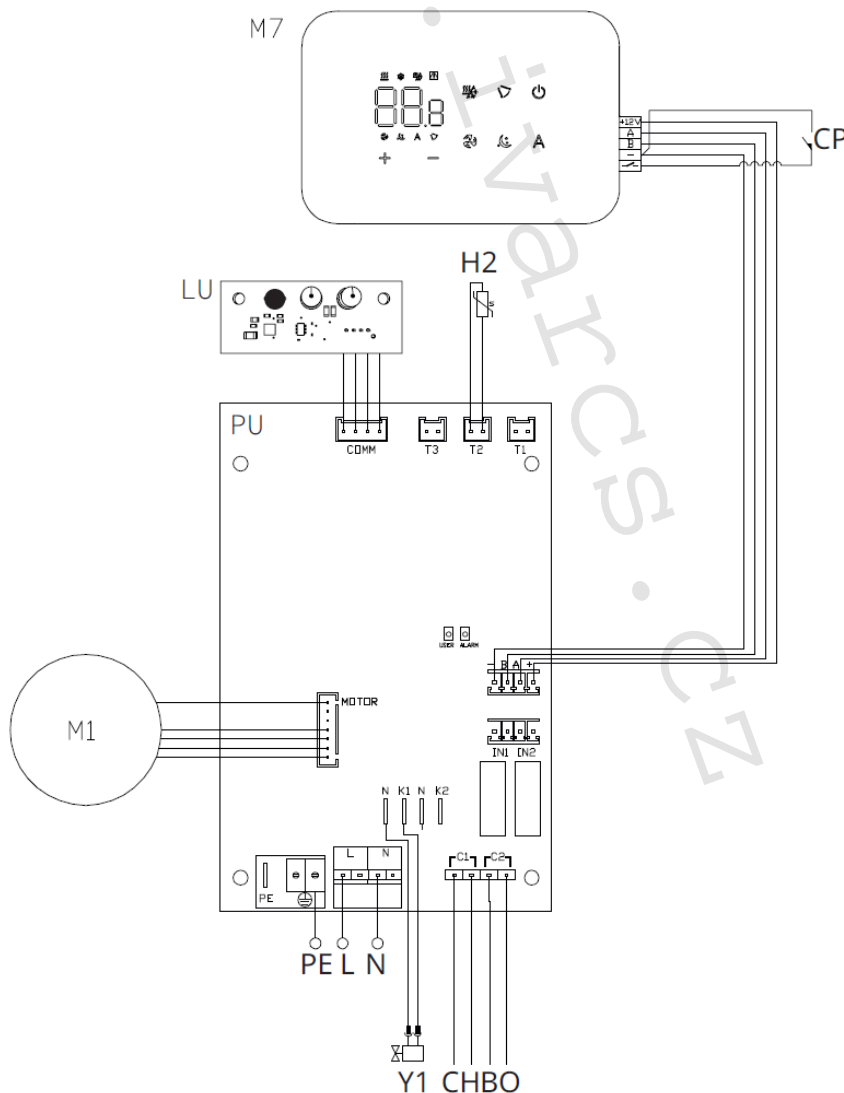


- ▶ Nacvakněte ovládací panel do základny.

⚠ Při uzavírání ovládání dejte pozor, abyste neskřípli el. vodiče.

## 10.3. Schéma připojení ovládání EFB749 s jednou řídicí deskou na fancoilu

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz/1 A
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- CH/C1** Výstup pro připojení chlazení (např. chladič nebo tepelné čerpadlo s reverzibilním chodem). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu chlazení a je požadavek na chlazení (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- BO/C2** Výstup pro připojení zdroje vytápění (např. kotle nebo tepelného čerpadla). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu vytápění a je požadavek na vytápění (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- CP** Vstupní kontakt CP (bez proudu otevřeno)
- +BA-** Sériové připojení pro nástěnné dálkové ovládání (je nutné dodržet polaritu AB)
- IN1** Vstup pro bezpotenciální kontakt 1
- H2/T2** Snímač teploty vody
- LU** Elektronická deska pro párování ovládání a zařízení
- PU** El. řídicí deska na fancoilu
- M7** Nástěnná regulace EEB749

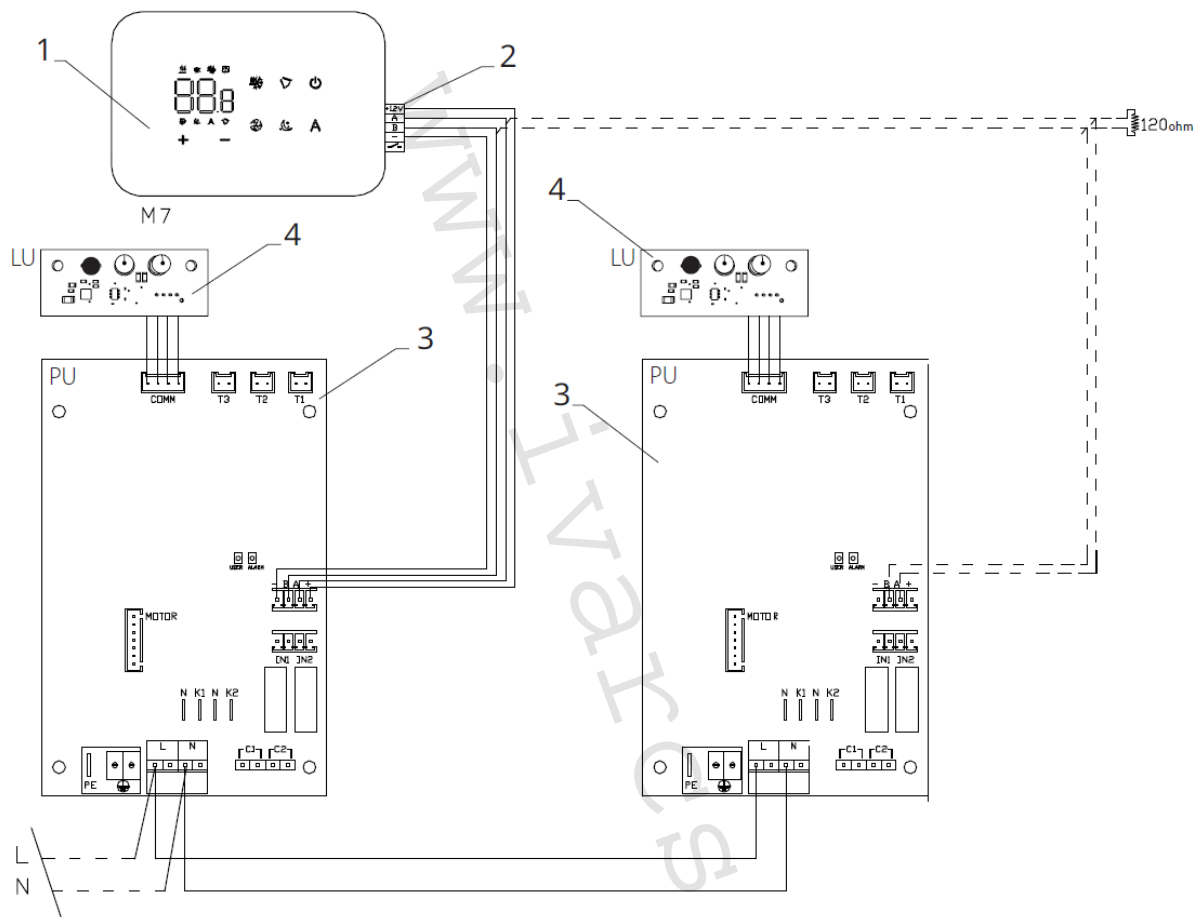


Pro nástěnné ovládání s kódem EFB749 je k dispozici aplikace.



## 10.4. Schéma propojení více řídicích desek

- 1 = Nástěnné ovládání EEB749
- 2 = Svorkovnice pro připojení zařízení
- 3 = PCB řídicí deska
- 4 = Deska pro párování ovládání a zařízení



⚠ Při připojování více desek je nutné provádět párování regulace se zařízením. Viz sekce „Párování ovládání a jednotky“.

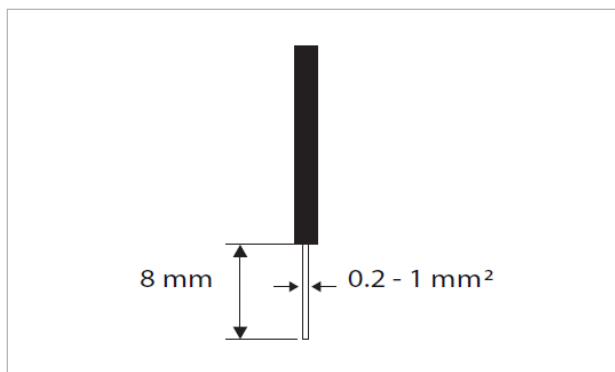
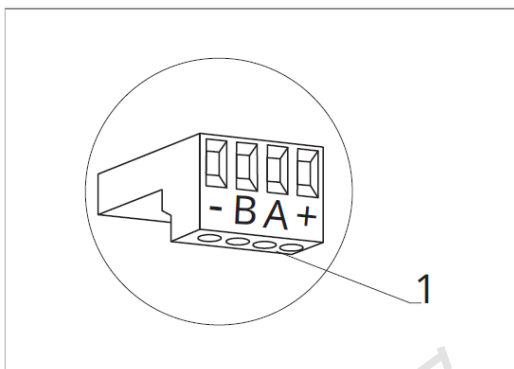
## 10.5. Připojení

### Předběžná opatření

⚠ Svorkovnice pro připojení ovládacího panelu a kontaktu CP jsou umístěny v plastovém sáčku uvnitř krytu svorkovnice.

Svorkovnice se 4 svorkami (označení 1) určené pro připojení nástěnného ovládacího panelu IVAR.749 jsou použitelné pro připojení kabelů:

- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,2 až 1 mm<sup>2</sup>,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu max. 0,5 mm<sup>2</sup>, pokud připojujete 2 vodiče ke stejné svorce,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,75 mm<sup>2</sup>, pokud jsou opatřeny dutinkami s plastovou izolací.



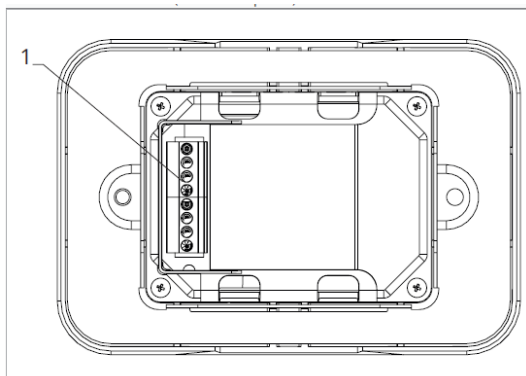
## Připojení kabelů:

- ▶ Odizolujte vodič v délce 8 mm a poté, pokud se jedná o pevný kabel, by měl jít již snadno upevnit do svorky,
- ▶ pokud se jedná o lanko ukončené lisovací dutinkou, bude výhodnější použít dlouhé ploché kleště.
- ▶ Zcela zasuňte kabely do svorek a mírným tahem se ujistěte, že jsou řádně upevněny.

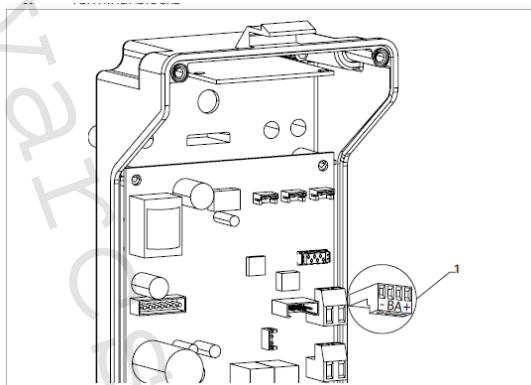
## Ovládací panel

⚠ Součástí dodávky fancoily jsou pouze vestavné řídicí desky, nástěnný ovládací panel je nutné objednat samostatně.

## Pozice svorkovnice:



1 = Svorkovnice (panel ze zadní strany)



1 = Svorkovnice

- ▶ Nástěnný ovládací panel připojíte k vestavné řídicí desce připojením napájecích vodičů ke svorkám + a -.
- ▶ Připojte kabely Modbus sériového zapojení ke svorkám A a B.

## Připojení vstupu kontaktu CP:

Přes tento kontakt můžete připojit externí zařízení, které vypne jednotku, jako jsou např. kontakt otevřeného okna, dálkové spuštění/vypnutí, infračervené prostorové čidlo, atd.

Kontakt CP je bez proudu otevřeno, tzn. při uzavření kontaktu CP (připojenému k beznapětovému kontaktu) se jednotka přepne do režimu Stand-by a displej zobrazí „CP“. Při stisku jakéhokoliv tlačítka na displeji, bude blikat symbol ⚠.

⊖ Tento vstup nemůže být připojen paralelně k dalším elektronickým ovládaním (použijte oddělené kontakty)!

Kontakt CP může být nastaven pro provoz vytápění a chlazení přes menu nastavení digitálního vstupu – viz Volba digitálního vstupu dále v tomto návodu.

## Sériové připojení RS485

Připojte linku RS485 nástěnného dálkového ovládání k jedné nebo více (max. až k 16) jednotkám vybaveným elektronickým dálkovým ovládáním přes dvoupólový kabel vhodný pro sériové zapojení RS485, který musí být veden odděleně od napájecích kabelů.

Fancoil musí být vybaven vhodnou el. řídicí deskou pro dálkové řízení přes RS485.

⚠ Při připojování je nutné dodržet schéma zapojení.

⚠ Připojení provedené kabelem RS485 je polarizované, je nutné dodržet označení „A“ a „B“ na každém připojovaném zařízení (pro připojení se doporučuje použít dvoupólový stíněný kabel s minimálním průřezem 0,35 mm<sup>2</sup>).

⚠ Snažte se minimalizovat délky vodičů.






⚠ Zakončete vedení dodávaným 120 Ohm odporem.

⊖ Neprovádějte zapojení do „hvězdy“.


⚠ V případě propojení mezi několika zařízeními je nutné provést spárování mezi ovládaním a fancoilem. Viz sekce „Párování ovládání a jednotky“.

## 10.6. Funkce


### Základní menu

- Pro přístup do základního menu podržte při zhasnutém displeji stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, fancoil se spustí a objeví se nápis .
- Držte toto tlačítko stále stisknuté, až se na displeji objeví .
- Tlačítko  uvolněte, objeví se symbol .


### Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka .

### Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko . Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

### Opuštění menu:






- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.

⚠ Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

### Položky menu:

- ot:** Kompenzace snímače pokojové teploty AIR (nastavení prostorového snímače)
- ur:** Hodnota naměřená snímačem vlhkosti RH
- ut:** Kompenzace snímače PT4
- uS:** Hodnota nastavení vlhkosti
- ui:** Hystereze vlhkosti
- CF:** Jednotky měření
- ub:** Hlasitost akustické signalizace
- uu:** Wi-Fi reset
- uP:** Párování Wi-Fi






## Nastavení kompenzace prostorového snímače teploty (AIR)

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .






*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření od pokojové teploty vhodným měřicím přístrojem.*

*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -12 (min.) do +12 °C (max.).*

## Nastavení kompenzace snímače vlhkosti RH






- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

## Nastavení požadované hodnoty vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .




*Rozsah nastavení je od 20.0 % do 90.0 %.*

## Nastavení hystereze vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .






*Rozsah nastavení je od 1 (min) do 30 (max).*


## Jednotka měření

- ▶ Zvolte .
- ▶ Volbu potvrdíte tlačítkem .
- ▶ Zvolte °C nebo °F.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Výchozí měrná jednotka teploty je °C.*








## Nastavení hlasitosti akustické signalizace

- ▶ Hlasitost změňte zvolením položky .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   zvyšujete nebo snižujete hlasitost v rozsahu od 00 (min.) do 03 (max.).
- ▶ Nastavení potvrdíte opětovným stiskem .








 *Hlasitost se změní po potvrzení změny nastavení.*


## Wi-Fi reset

Pokud si přejete resetovat přihlašovací údaje k Wi-Fi a vrátit se k původnímu nastavení zařízení z výroby:

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Použijte postupně tlačítka .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte .
- ▶ *Objeví se  pro reset přihlašovacích údajů Wi-Fi.*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.  
*Přihlašovací údaje byly resetovány.*

## Aktivace Wi-Fi






- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Použijte postupně tlačítka .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte .
- ▶ *Objeví se  pro povolení párování s Wi-Fi.*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

 Zařízení zůstane viditelné v aplikaci po dobu prvních 15 minut poté, co bylo spuštěno.

## Rozšířené menu


 Pro přístup do menu nastavení je nejprve nutné vstoupit do Základního menu – viz strana 43.

Rozšířené menu se speciálními funkcemi může být dostupné přes ovládací panel.


- ▶ Pro přístup do menu nastavení stiskněte v základním menu tlačítko .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte jednou tlačítko .
- ▶ *Objeví se .*
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení přihlášení do menu nastavení.

*Poté budete přesměrováni do rozšířeného menu nastavení.*



## Navigace v menu:


- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka .

## Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund. Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

## Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.  
*Objeví se .*

- ▶ Podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund. Displej se vypne.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.




*Displej se poté automaticky zhasne.*

⚠ Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

## Položky menu:


**Ad:** Nepoužívá se  
**Pr:** Nepoužívá se  
**of:** Možnosti digitálního výstupu  
**rC:** Možnosti pro sálavé chlazení s R20  
**rH:** Možnosti pro sálavé vytápění s R20  
**UC:** Nepoužívá se  
**Ac:** Antistratifikace při chlazení  
**Ah:** Antistratifikace při vytápění  
**Ed:** Nepoužívá se  
**Fr:** Nepoužívá se

## Volba digitálního vstupu

- ▶ Digitální vstup je možné změnit tak, že zvolíte .
- ▶ Stiskem  potvrdíte změnu nastavení.
- ▶ Volbou „CP“ zvolíte čistý kontakt (výchozí nastavení).
- ▶ Volbou „CO“ přepnete na chlazení otevřené.
- ▶ Volbou „CC“ přepnete na chlazení uzavřené.
- ▶ Stiskem  potvrdíte nastavení.

*Ve výchozím nastavení je digitální vstup nastaven na „CP“.*

⚠ Pro návrat na výchozí nastavení nastavte digitální vstup na „CP“.

⚠ Zvolením jednoho z dalších vstupů (CO, CC) je sezónní přepínání uzamčeno. Není možné měnit provozní režim ovládání tlačítkem .

## Nastavení možností sálavého vytápění s R20

⚠ Pro změnu nastavení funkce rH je nutné mít instalované příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.







⚠ Změnu nastavení této funkce proveďte dle návodu dodávanému k příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.


## Nastavení možností sálavého chlazení s R20

⚠ Pro změnu nastavení funkce rC je nutné mít instalované příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.

⚠ Změnu nastavení této funkce proveďte dle návodu dodávanému k příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavý systém, kód EG1028II.





## Nastavení funkce antistratifikace při chlazení


- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.  
*Objeví se .*
- ▶ Pomocí tlačítka  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem .


*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na .*

⚠ Funkce antistratifikace při chlazení se nastavuje pro zařízení instalovaná nízko u podlahy s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Nastavení funkce antistratifikace při vytápění

- ▶ Zvolte **Ah**.
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.  
*Objeví se .*
- ▶ Pomocí tlačítka  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte **45**.
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem .


*Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na .*

 Funkce antistratifikace při vytápění se nastavuje pro zařízení instalovaná vysoko na stěně nebo u stropu s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Párování ovládání s fancoilem

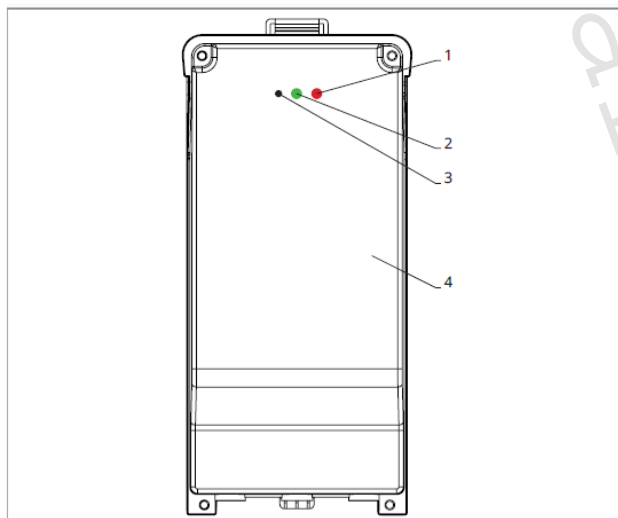
 Postup párování mezi ovládaním a jednotkou je nutný v případě propojení mezi několika jednotkami.

### Když si přejete provést párování ovládání s jednotkou fancoilu:

▶ Na spuštěném ovládaní podržte současně stisknutá tlačítka  a **A** po dobu 10 sekund.  
*V oblasti displeje, kde je zobrazena hodnota nastavení, se objeví počet připojených zařízení.  
Zobrazená hodnota bliká.*

1 = Červená LED kontrolka  
3 = Černé tlačítko

2 = Zelená LED kontrolka  
4 = El. svorkovnice



### Na el. svorkovnici na fancoilu:

▶ Stiskněte černé tlačítko po dobu 3 sekund.  
*Zelená LED kontrolka bliká. Červená LED kontrolka svítí.*

▶ Počkejte, až se celý proces dokončí.  
*Zelená LED kontrolka přestane blikat.*

### Na nástěnném ovládacím panelu EFB749II:

*Objeví se číslo přiřazené danému fancoilu. Poté se objeví počet připojených zařízení.*

- ▶ Stiskněte tlačítko  pro opuštění menu párování.



## Reset párování

**⚠ Reset nastavení párování je možné provést po vstupu do Základního menu.**

### Reset nastavení párování:

- ▶ Vstupte do základního menu (viz strana 44).
- ▶ Stiskněte **A**.
- ▶ Stiskněte **+**.

Až se dostanete do menu **02**,

- ▶ Stiskněte **⏻**.

### Reset párování jednoho fancoilu:

Objeví se **Rd**.

- ▶ Stiskněte **+**.

Objeví se **r d**.

- ▶ Stiskněte **⏻** pro vstup do menu.
- ▶ Použijte symboly **+** **-** pro pohyb v menu.

Objeví se přiřazená čísla spárovaných fancoilů.

- ▶ Zvolte fancoil, který má být resetován.
- ▶ Stiskněte **⏻** pro potvrzení.

Objeví se **--** a zazní akustický signál.

Spárované zařízení bylo odebráno.

### Opuštění menu resetování **r d**

- ▶ Stiskněte tlačítko **⏻** po dobu 5 sekund.

Oпустíte menu **r d** a vrátíte se zpět do menu **02**.

### Reset párování všech fancoilů:

Objeví se **Rd**.

- ▶ Stiskněte **+**, až se objeví **r5**.

Objeví se **r5**.

- ▶ Stiskněte **⏻** pro vstup do menu.
- ▶ Použijte symboly **+** **-** pro pohyb v menu.
- ▶ Zvolte No pro zachování všech fancoilů.
- ▶ Zvolte Yes pro reset párování všech fancoilů.
- ▶ Stiskněte **⏻** pro potvrzení.

### Provoz LED kontrolky na elektrické svorkovnici (řídící desce) na fancoilu

Pokud je zařízení ve fázi párování: *Bliká zelená LED kontrolka.*

Pokud je zařízení spárováno a v provozu: *Zelená LED kontrolka svítí.*

Pokud zařízení nebylo spárováno a není v provozu: *Zelená LED je zhasnutá. Červená LED svítí.*

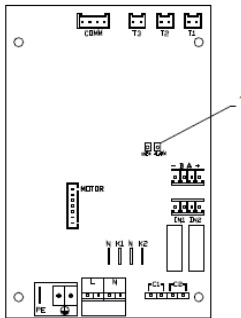
Pokud je zařízení ve stavu alarmu: *Červená LED kontrolka bliká.*

**⚠** Červená LED kontrolka bliká dle typu alarmu. Alarmy můžete identifikovat podle následující sekce Chybové signály.

Pokud chybí komunikace s el. řídicí deskou: *Zelená a červená LED kontrolka zablikají každou sekundu.*

## Chybové signály

PCB řídicí deska je vybavena LED kontrolkou pro signalizaci stavu a chyb.



1 = LED kontrolka

⚠ Jakmile bylo párování dokončeno, červená LED kontrolka na krytu svorkovnice provádí stejné funkce jako LED kontrolka na řídicí desce na fancoilu.

⚠ Blikající LED kontrolka signalizuje přítomnost chyby.

⚠ Pokud LED kontrolka svítí a na displeji není zobrazena žádná chyba, znamená to, že nedošlo k žádnému alarmu.

## Zobrazení alarmů na displeji

- LED bliká – na displeji se objeví chybový kód.
- LED je zhasnuta, pokud je dálkové ovládání vypnuto.
- LED je rozsvícena, což signalizuje standardní provoz dálkového ovládání bez alarmu.
- LED nepřetržitě bliká s pauzou mezi zablikáními signalizuje vypnutí ventilátoru z důvodu nevhodné teploty vody.
- LED 2x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu motoru (porouchaný nebo odpojený motor).
- LED 3x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu odpojeného nebo vadného snímače vody H2/T2.
- LED 6x zabliká + pauza pro signalizaci chyby komunikace s nástěnným ovládacím panelem.

## Zobrazení alarmu na displeji nástěnného ovládacího panelu

⚠ V případě alarmu fancoil stále udržuje aktivní funkce.

⚠ Symbol ⚠ signalizuje, že jsou na nástěnném ovládacím panelu přítomny alarmy.

⚠ Do menu nastavení vstoupíte přes Základní menu – viz strana 44.

- Vstupte do základního menu.

- Stiskněte **A**.

Objeví se **00**.

- Stiskněte **+**.

Objeví se **Pr**.

- ▶ Stiskněte **⏻** pro vstup do menu.

Poté se objeví číslo přiřazené k fancoilu a poté je zobrazena chyba.

## Alarmy zobrazené na displeji nástěnného ovládacího panelu

E2 Vadný nebo odpojený vnitřní motor ventilátoru.

Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.

E3 Vadný nebo odpojený snímač teploty vody H2/T2.

Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.

E5 Vadný nebo odpojený snímač teploty vody pro vytápění H4/T3.

Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.

E6 Nesprávná teplota vody s nastavením automatického přepínání režimů léto/zima

Fancoil provádí funkce vytápění a chlazení nesprávně. Nelze aktivovat žádnou funkci fancoilu.

E8 Chyba komunikace.

*Chyba v komunikaci mezi nástěnným ovládacím panelem a fancoilem, nebo v případě párování mezi vícero zařízeními.*

H2o Nesprávná teplota vody.

*V režimu vytápění se jedná o teplotu pod 30 °C. V režimu chlazení je alarm spuštěn při teplotě nad 20 °C.*

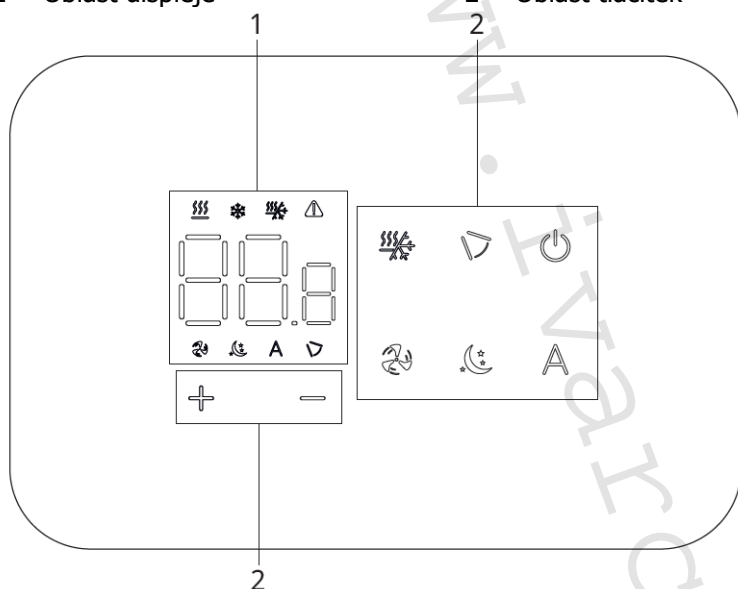
⚠ Alarm E8 je zobrazen bez zobrazení chyby na nástěnném ovládacím panelu.

## 11) NÁSTĚNNÁ REGULACE – KÓD EGB749

### 11.1. Uživatelské rozhraní

1 = Oblast displeje

2 = Oblast tlačítek



### 11.2. Instalace

#### Popis

Vestavné nástěnné dálkové ovládání EGB749 je elektronický LED termostat s dotykovým displejem a s možností ovládání vícero zařízení (fancoilů) vybavených stejnou elektronickou deskou. Součástí ovládání je snímač teploty a vlhkosti.

⚠ Ovládání může ovládat maximálně 16 jednotek.

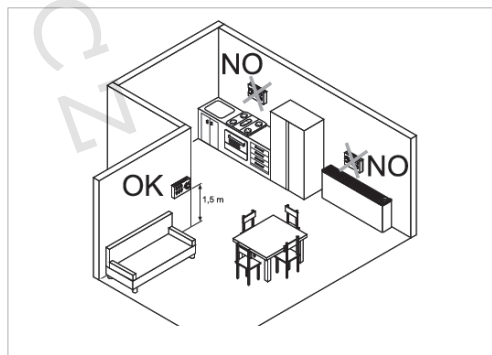
#### Montáž

⚠ Nástěnné ovládání je určeno pro nástěnnou instalaci do elektrickářské montážní krabice 503.

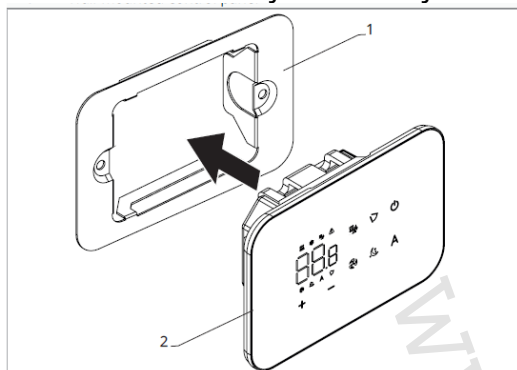
⚠ Stěna musí být připravena pro instalaci vestavné montážní krabice 503 ještě před instalací nástěnného ovládání EGB749).

Nástěnné ovládání musí být instalováno:

- ▶ Na vnitřní stěnu domu nebo bytu
- ▶ Ve výšce cca 1,5 m od podlahy
- ▶ Ve vzdálenosti od oken a dveří
- ▶ V dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (ohřívače, trouby, radiátory, fancoily, přímé sluneční záření)



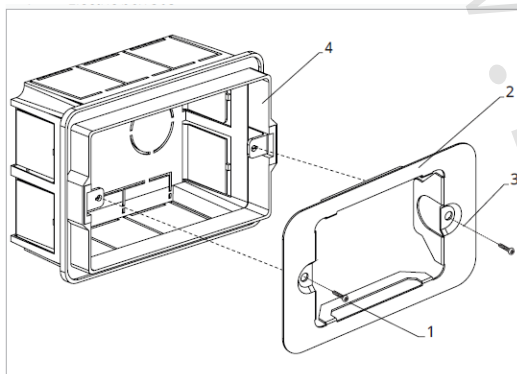
⚠ Nástěnné ovládání je dodáváno již smontované a připravené pro instalaci.



1 = základna ovládání      2 = nástěnný ovládací panel

### Před instalací na stěnu:

- ▶ Oddělte základnu ovládání od ovládacího panelu.

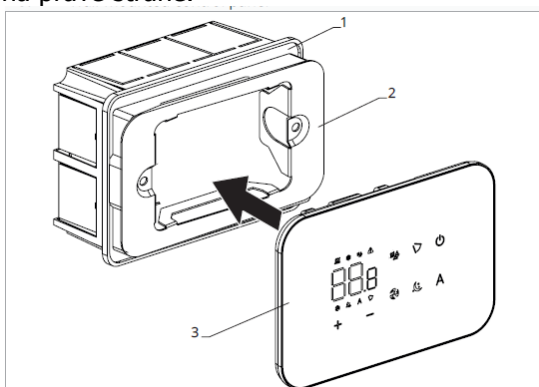


1 = upevňovací šrouby      2 = základna ovládání  
3 = otvory pro upevnění k el. montáží krabici 503      4 = el. montážní krabice 503

### Nástěnná montáž ovládacího panelu:

- ▶ Upevněte základnu k el. montážní krabici 503 pomocí šroubů
- ▶ Proveďte el. připojení

⚠ Před započítím provádění jakýchkoliv el. připojení se ujistěte, že je svorkovnice ovládání umístěna na pravé straně.



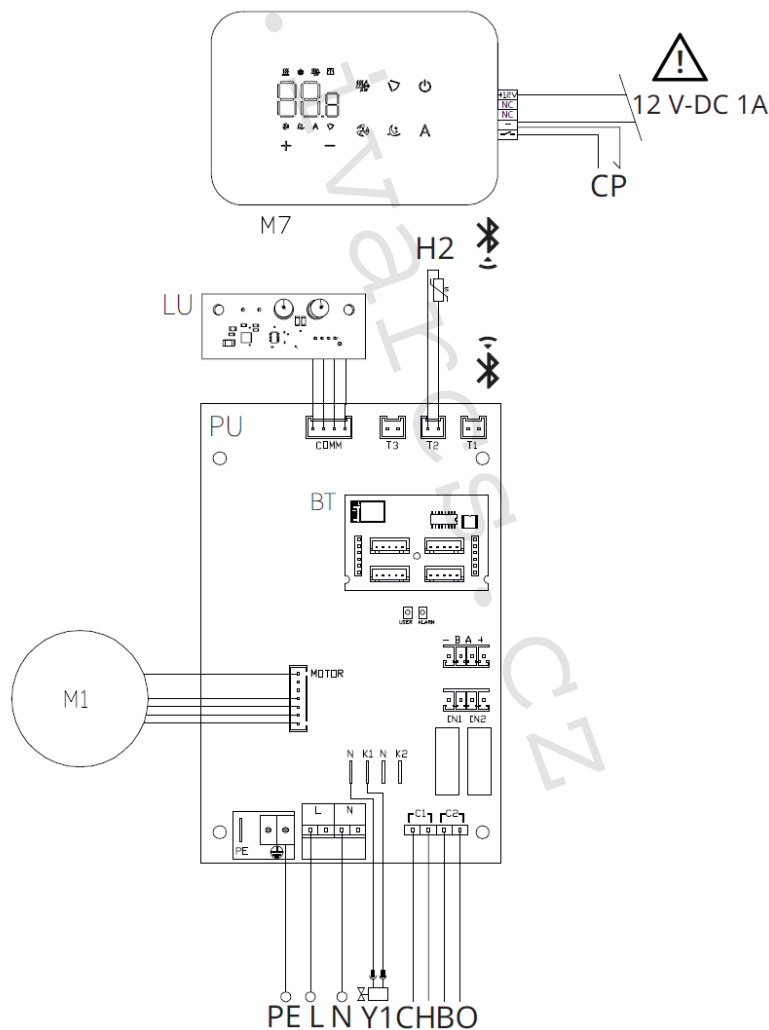
1 = el. montážní krabice 503      2 = základna ovládání      3 = nástěnný ovládací panel

- ▶ Nacvakněte ovládací panel do základny.

⚠ Při uzavírání ovládání dejte pozor, abyste neskřípli el. vodiče.

## Schéma připojení ovládání EGB749 s jednou řídicí deskou na fancoilu

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- CH/C1** Výstup pro připojení chlazení (např. chladič nebo tepelné čerpadlo s reverzibilním chodem). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu chlazení a je požadavek na chlazení (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- BO/C2** Výstup pro připojení zdroje vytápění (např. kotle nebo tepelného čerpadla). Aktivováno paralelně s výstupem elektrotermické hlavice Y1 se zpožděním 1 minuty, když je fancoil v režimu vytápění a je požadavek na vytápění (bezpotenciální kontakt max. 1 A)
- IN1** Vstup pro bezpotenciální kontakt 1
- H2/T2** Snímač teploty vody
- CP** Vstupní kontakt CP (bez proudu otevřeno)
- LU** Elektronická deska pro párování ovládání a zařízení
- PU** El. řídicí deska na fancoilu
- BT** El. řídicí deska pro připojení krokového motoru a Bluetooth modulu
- M7** Nástěnné ovládání



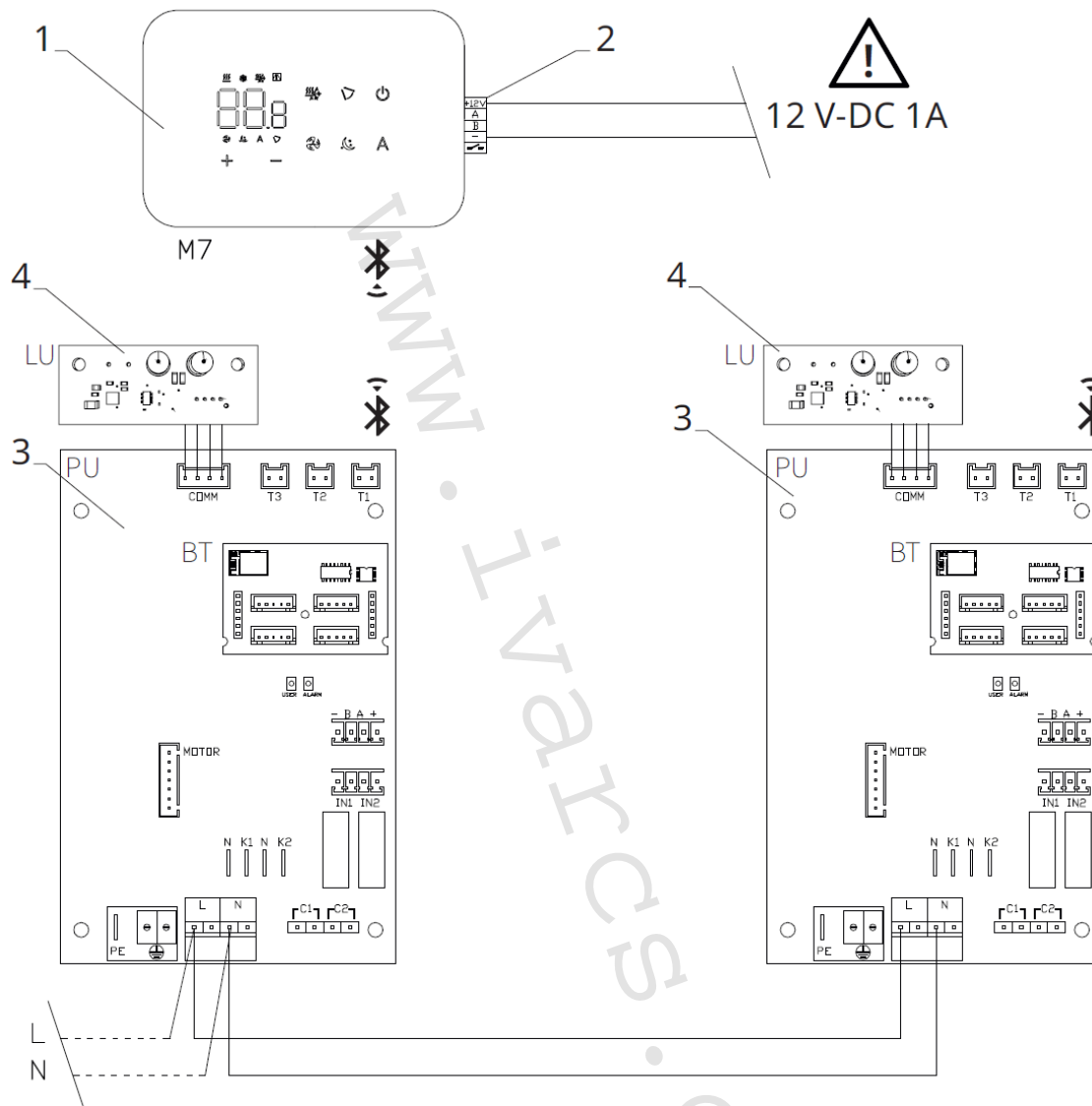
**⚠ Ovládací panel je možné napájet buď přes samostatný zdroj 12 V-DC 1A (není součástí dodávky), nebo připojením k kontaktům -+ na el. řídicí desce PU.**

**⚠ Postup párování mezi ovládáním a zařízení je nutný. Viz sekce „Párování ovládání a jednotky.“**

## Schéma propojení více řídicích desek na fancoilech

1 = nástěnné ovládání EGB749  
3 = PCB řídicí deska

2 = svorkovnice pro připojení zařízení  
4 = deska pro párování ovládání a zařízení



**⚠ Ovládací panel je možné napájet buď přes samostatný zdroj 12 V-DC 1A (není součástí dodávky), nebo připojením k kontaktům +- na el. řídicí desce PU.**

**⚠ Postup párování mezi ovládáním a zařízením je nutný. Viz sekce „Párování ovládání a jednotky.“**

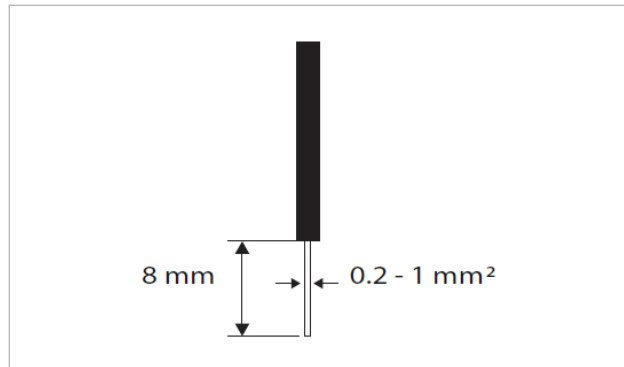
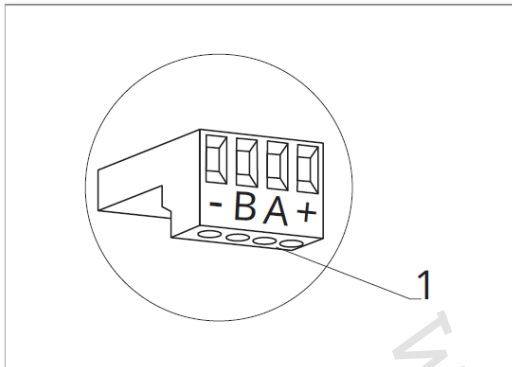
## Připojení

### Předběžná opatření

**⚠ Svorkovnice pro připojení ovládacího panelu a kontaktu CP jsou umístěny v plastovém sáčku uvnitř krytu svorkovnice.**

Svorkovnice se 4 svorkami (označení 1) určené pro připojení nástěnného ovládacího panelu IVAR.749 jsou použitelné pro připojení kabelů:

- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,2 až 1 mm<sup>2</sup>,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu max. 0,5 mm<sup>2</sup>, pokud připojujete 2 vodiče ke stejné svorce,
- ▶ s pevnými nebo ohebnými vodiči o průřezu 0,75 mm<sup>2</sup>, pokud jsou opatřeny dutinkami s plastovou izolací.



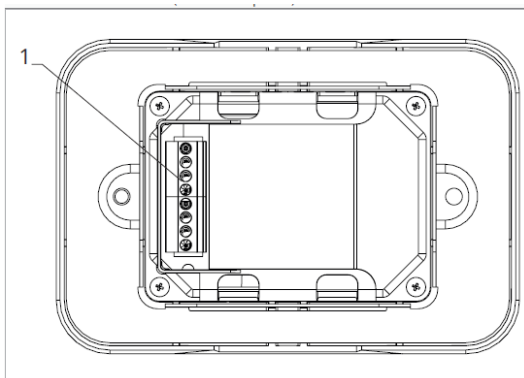
## Připojení kabelů:

- ▶ Odizolujte vodič v délce 8 mm a poté, pokud se jedná o pevný kabel, by měl jít již snadno upevnit do svorky,
- ▶ pokud se jedná o lanko ukončené lisovací dutinkou, bude výhodnější použít dlouhé ploché kleště.
- ▶ Zcela zasuňte kabely do svorek a mírným tahem se ujistěte, že jsou řádně upevněny.

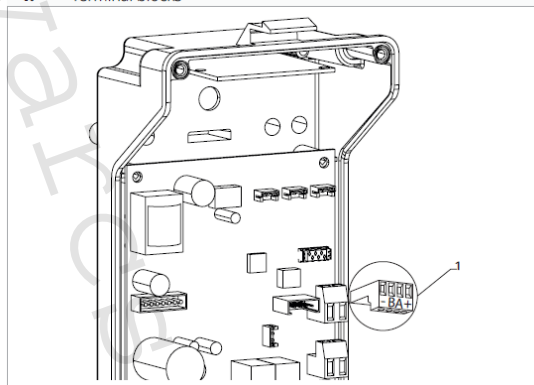
## Ovládací panel

⚠ Součástí dodávky fancoilů jsou pouze vestavné řídicí desky, nástěnný ovládací panel je nutné objednat samostatně.

## Pozice svorkovnice:



1 = svorkovnice (panel ze zadní strany)



1 = svorkovnice

Nástěnný ovládací panel připojíte k vestavné řídicí desce připojením napájecích vodičů ke zdroji napájení 12 V-DC.

## Připojení vstupu kontaktu CP:

Přes tento kontakt můžete připojit externí zařízení, které vypne jednotku, jako jsou např. kontakt otevřeného okna, dálkové spuštění/vypnutí, infračervené prostorové čidlo, atd.

Kontakt CP je bez proudu otevřeno, tzn. při uzavření kontaktu CP (připojenému k beznapětovému kontaktu) se jednotka přepne do režimu Stand-by a displej zobrazí „CP“. Při stisku jakéhokoliv tlačítka na displeji, bude blikat symbol ⚠.

⊖ Tento vstup nemůže být připojen paralelně k dalším elektronickým ovládaním (použijte oddělené kontakty)!

Kontakt CP může být nastaven pro provoz vytápění a chlazení přes menu nastavení digitálního vstupu – viz Volba digitálního vstupu dále v tomto návodu.








## Připojení Bluetooth



Nástěnný ovládací panel EGB749II může být k jednomu nebo více zařízením (max. 16 fancoilům) připojen přes Bluetooth. Fancoil musí být vybaven elektronickou řídicí deskou vhodnou pro dálkové ovládání přes Bluetooth.

## Funkce

### Základní menu

- Pro přístup do základního menu podržte při zhasnutém displeji stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, fancoil se spustí a objeví se nápis .
- Držte toto tlačítko stále stisknuté, až se na displeji objeví .
- Tlačítko  uvolněte, objeví se symbol .


### Navigace v menu:


- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka  .

### Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko . Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

### Opuštění menu:






- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.

 Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.

### Položky menu:

- ot:** Kompenzace snímače pokojové teploty AIR (nastavení prostorového snímače)
- ur:** Hodnota naměřená snímačem vlhkosti RH
- ut:** Kompenzace snímače PT4
- uS:** Hodnota nastavení vlhkosti
- ui:** Hystereze vlhkosti
- CF:** Jednotky měření
- ub:** Hlasitost akustické signalizace
- uu:** Nepoužívá se
- uP:** Nepoužívá se






### Nastavení kompenzace prostorového snímače teploty (AIR)

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .






*Výchozí hodnota kompenzace je nastavena na 0. Toto nastavení je třeba používat velmi opatrně a musí být provedeno až po odhalení skutečné odchylky měření od pokojové teploty vhodným měřicím přístrojem.*

*Hodnota se nastavuje v rozsahu od -12 (min.) do +12 °C (max.).*

### Nastavení kompenzace snímače vlhkosti RH






- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .

## Nastavení požadované hodnoty vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .




*Rozsah nastavení je od 20.0 % do 90.0 %.*

## Nastavení hystereze vlhkosti

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   snižujete nebo zvyšujete hodnotu kompenzace.
- ▶ Změnu potvrdíte opět stiskem .






*Rozsah nastavení je od 1 (min) do 30 (max).*


## Jednotka měření

- ▶ Zvolte .
- ▶ Volbu potvrdíte tlačítkem .
- ▶ Zvolte °C nebo °F.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

*Výchozí měrná jednotka teploty je °C.*

## Nastavení hlasitosti akustické signalizace






- ▶ Hlasitost změníte zvolením položky .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.
- ▶ Pomocí tlačítek   zvyšujete nebo snižujete hlasitost v rozsahu od 00 (min.) do 03 (max.).
- ▶ Nastavení potvrdíte opětovným stiskem .

 *Hlasitost se změní po potvrzení změny nastavení.*

## Rozšířené menu

 **Pro přístup do menu nastavení je nejprve nutné vstoupit do Základního menu – viz předchozí strana.**

Rozšířené menu se speciálními funkcemi může být dostupné přes ovládací panel.


- ▶ Pro přístup do menu nastavení stiskněte v základním menu tlačítko .
- ▶ Objeví se .
- ▶ Stiskněte jednou tlačítko .
- ▶ Objeví se .
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení přihlášení do menu nastavení.

*Poté budete přesměrováni do rozšířeného menu nastavení.*




## Navigace v menu:

- ▶ K pohybu v menu používejte tlačítka .


## Volba položky menu a potvrzení provedených změn:

- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 2 sekund. Po potvrzení změny přejdete k další položce menu.

## Opuštění menu:

- ▶ Pro opuštění menu nastavení podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund.
- ▶ Objeví se .
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund. Displej se vypne.
- ▶ Případně počkejte 30 sekund, až dojde k automatickému opuštění.




*Displej se poté automaticky zhasne.*

 Po 30 sekundách od stisku posledního tlačítka se ovládání vypne a nastavení jsou uložena do paměti.


## Položky menu:



- Ad:** Nepoužívá se
- Pr:** Nepoužívá se
- of:** Možnosti digitálního výstupu
- rH:** Možnosti sálavého vytápění R20
- rC:** Možnosti sálavého chlazení R20
- UC:** Nepoužívá se
- Ac:** Antistratifikace při chlazení
- Ah:** Antistratifikace při vytápění
- Ed:** Nepoužívá se
- Fr:** Nepoužívá se

## Volba digitálního vstupu


- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskem  potvrdíte změnu nastavení.
- ▶ Volbou „CP“ zvolíte čistý kontakt (výchozí nastavení).
- ▶ Volbou „CO“ přepnete na chlazení otevřené.
- ▶ Volbou „CC“ přepnete na chlazení uzavřené.
- ▶ Stiskem  potvrdíte nastavení.

*Ve výchozím nastavení je digitální vstup nastaven na „CP“.*


 Pro návrat na výchozí nastavení nastavte digitální vstup na „CP“.

 Zvolením jednoho z dalších vstupů (CO, CC) je sezónní přepínání uzamčeno. Není možné měnit provozní režim ovládacím tlačítkem .







## Nastavení možností pro sálavé vytápění pomocí R20

 Pro změnu funkce rH je nutné mít příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavé systémy, kód EG1028II. Postup pro změnu nastavení naleznete v příslušném návodu pro tento jednozónový modul EG1028II.

## Nastavení možností pro sálavé chlazení pomocí R20

 Pro změnu funkce rC je nutné mít příslušenství MZS – Jednozónový modul pro sálavé systémy, kód EG1028II. Postup pro změnu nastavení naleznete v příslušném návodu pro tento jednozónový modul EG1028II.

## Nastavení funkce antistratifikace při chlazení

- ▶ Zvolte .
- ▶ Stiskněte  pro změnu nastavení.  
*Objeví se .*
- ▶ Pomocí tlačítka  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem .

Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\square\square$ .

⚠ Funkce antistratifikace při chlazení se nastavuje pro zařízení instalovaná nízko u podlahy s aktivním snímačem pokojové teploty.

## Nastavení funkce antistratifikace při vytápění

- ▶ Zvolte  $\text{Ah}$ .
- ▶ Stiskněte  $\text{⏻}$  pro změnu nastavení.  
Objeví se  $\square\square$ .
- ▶ Pomocí tlačítka  $\text{+}$  se můžete pohybovat v menu.
- ▶ K aktivaci této funkce zvolte  $\text{45}$ .
- ▶ Potvrďte nastavení tlačítkem  $\text{⏻}$ .

Ve výchozím nastavení není tato funkce aktivována, nastavení je tedy na  $\square\square$ .

⚠ Funkce antistratifikace při vytápění se nastavuje pro zařízení instalovaná vysoko na stěně nebo u stropu s aktivním snímačem pokojové teploty.

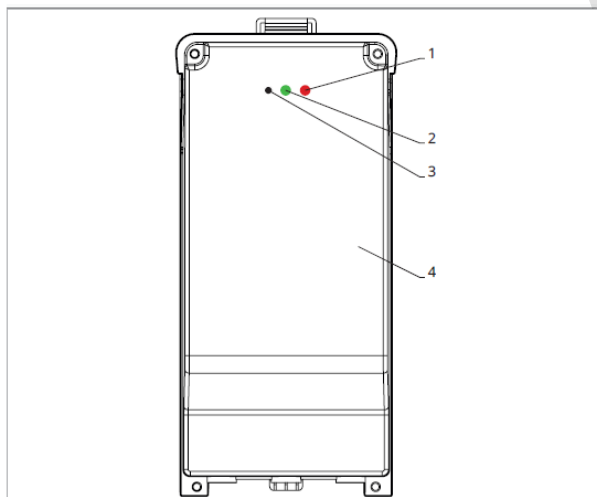
## Párování ovládání s fancoilem

⚠ Postup párování mezi ovládaním a jednotkou je nutný v případě propojení mezi několika jednotkami.

### Když si přejete provést párování ovládání s jednotkou fancoilu:

- ▶ Na spuštěném ovládaní podržte současně stisknutá tlačítka  $\text{⌂}$  a  $\text{A}$  po dobu 10 sekund.

V oblasti displeje, kde je zobrazena hodnota nastavení, se objeví počet připojených zařízení. Zobrazená hodnota bliká.



1 = Červená LED kontrolka  
3 = Černé tlačítko


2 = Zelená LED kontrolka  
4 = El. svorkovnice

### Na el. svorkovnici na fancoilu:

- ▶ Stiskněte černé tlačítko po dobu 3 sekund.  
Zelená LED kontrolka bliká. Červená LED kontrolka svítí.
- ▶ Počkejte, až se celý proces dokončí.  
Zelená LED kontrolka přestane blikat.

### Na nástěnném ovládacím panelu EGB749II:



Objeví se číslo přiřazené danému fancoilu. Poté se objeví počet připojených zařízení.

- ▶ Stiskněte tlačítko  pro opuštění menu párování.

## Reset párování

**⚠ Reset nastavení párování je možné provést po vstupu do Základního menu.**


### Reset nastavení párování:


- ▶ Vstupte do základního menu (viz strana 56).
- ▶ Stiskněte .
- ▶ Stiskněte .

Až se dostanete do menu .



- ▶ Stiskněte .

### Reset párování jednoho fancoilu:


Objeví se .

- ▶ Stiskněte .

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.
- ▶ Použijte symboly  pro pohyb v menu.

Objeví se přiřazená čísla spárovaných fancoilů.

- ▶ Zvolte fancoil, který má být resetován.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

Objeví se -- a zazní akustický signál.


Spárované zařízení bylo odebráno.



### Opuštění menu resetování


- ▶ Stiskněte tlačítko  po dobu 5 sekund.




Oпустíte menu  a vrátíte se zpět do menu .

### Reset párování všech fancoilů:

Objeví se .

- ▶ Stiskněte , až se objeví .

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.
- ▶ Použijte symboly  pro pohyb v menu.
- ▶ Zvolte No pro zachování všech fancoilů.
- ▶ Zvolte Yes pro reset párování všech fancoilů.
- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

### Provoz LED kontrolky na elektrické svorkovnici (řídící desce) na fancoilu

Pokud je zařízení ve fázi párování: *Bliká zelená LED kontrolka.*

Pokud je zařízení spárované a v provozu: *Zelená LED kontrolka svítí.*

Pokud zařízení nebylo spárované a není v provozu: *Zelená LED je zhasnutá. Červená LED svítí.*

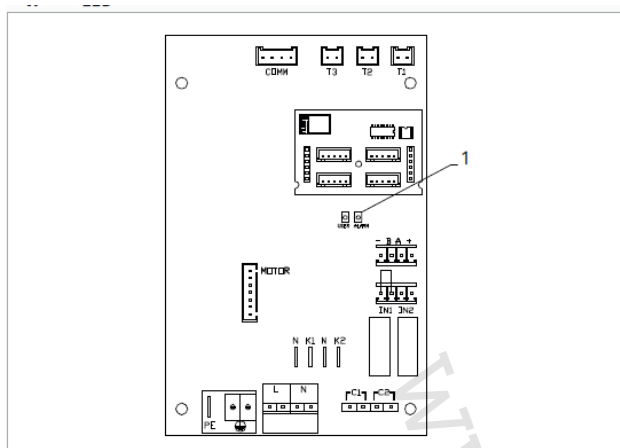
Pokud je zařízení ve stavu alarmu: *Červená LED kontrolka bliká.*

**⚠ Červená LED kontrolka bliká dle typu alarmu. Alarmy můžete identifikovat podle následující sekce Chybové signály.**

Pokud chybí komunikace s el. řídící deskou: *Zelená a červená LED kontrolka zablikají každou sekundu.*

### Chybové signály

PCB řídící deska je vybavena LED kontrolkou pro signalizaci stavu a chyb.



1 = LED kontrolka

⚠ Jakmile bylo párování dokončeno, červená LED kontrolka na krytu svorkovnice provádí stejné funkce jako LED kontrolka na řídicí desce na fancoilu.

⚠ Blikající LED kontrolka signalizuje přítomnost chyby.


⚠ Pokud LED kontrolka svítí a na displeji není zobrazena žádná chyba, znamená to, že nedošlo k žádnému alarmu.

## Zobrazení alarmů na displeji

- LED bliká – na displeji se objeví chybový kód.
- LED je zhasnuta, pokud je dálkové ovládání vypnuto.
- LED je rozsvícena, což signalizuje standardní provoz dálkového ovládání bez alarmu.
- LED nepřetržitě bliká s pauzou mezi zablikáními signalizuje vypnutí ventilátoru z důvodu nevhodné teploty vody.
- LED 2x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu motoru (porouchaný nebo odpojený motor).
- LED 3x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu odpojeného nebo vadného snímače vody H2/T2.
- LED 6x zabliká + pauza pro signalizaci chyby komunikace s nástěnným ovládacím panelem.


## Zobrazení alarmu na displeji nástěnného ovládacího panelu

⚠ V případě alarmu fancoil stále udržuje aktivní funkce.

⚠ Symbol  signalizuje, že jsou na nástěnném ovládacím panelu přítomny alarmy.

⚠ Do menu nastavení vstoupíte přes Základní menu – viz strana 56.

- Vstupte do základního menu.

- Stiskněte .

Objeví se .

- Stiskem  přejděte do menu .

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro potvrzení.

Objeví se .

- ▶ Stiskněte  pro vstup do menu.

Poté se objeví číslo přiřazené k fancoilu a poté je zobrazena chyba.

## Alarmy zobrazené na displeji nástěnného ovládacího panelu

E2 Vadný nebo odpojený vnitřní motor ventilátoru.

*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E3 Vadný nebo odpojený snímač teploty vody H2/T2.

*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E6 Zastavení fancoilu z důvodu nevhodné teploty vody.

*Nelze aktivovat žádný z provozních režimů.*

E7 Alarm komunikačního modulu.

*Nefunguje Bluetooth komunikace.*

E8 Chyba komunikace.

*Chyba v komunikaci mezi nástěnným ovládacím panelem a fancoilem. Nelze aktivovat žádnou funkci fancoilu.*

H2o Nesprávná teplota vody.

*V režimu vytápění se jedná o teplotu pod 30 °C. V režimu chlazení je alarm spuštěn při teplotě nad 20 °C.*

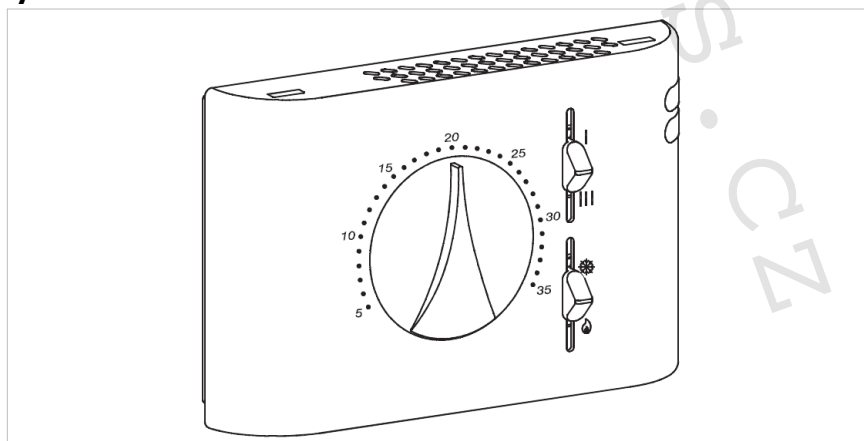
⚠ Alarmy E7 a E8 jsou zobrazeny bez zobrazení chyby na nástěnném ovládacím panelu.

⚠ Alarm E7 je chyba, která se objeví pouze pokud je řídicí deska fancoilu propojena s nástěnným ovládacím panelem s Bluetooth modulem (EGB749II).

## 12) NÁSTĚNNÝ ELEKTRONICKÝ TERMOSTAT TFM01M

### 12.1. Uživatelské rozhraní

**Nástěnné ovládání s termostatem, přepínačem letního/zimního provozu a voličem rychlosti**



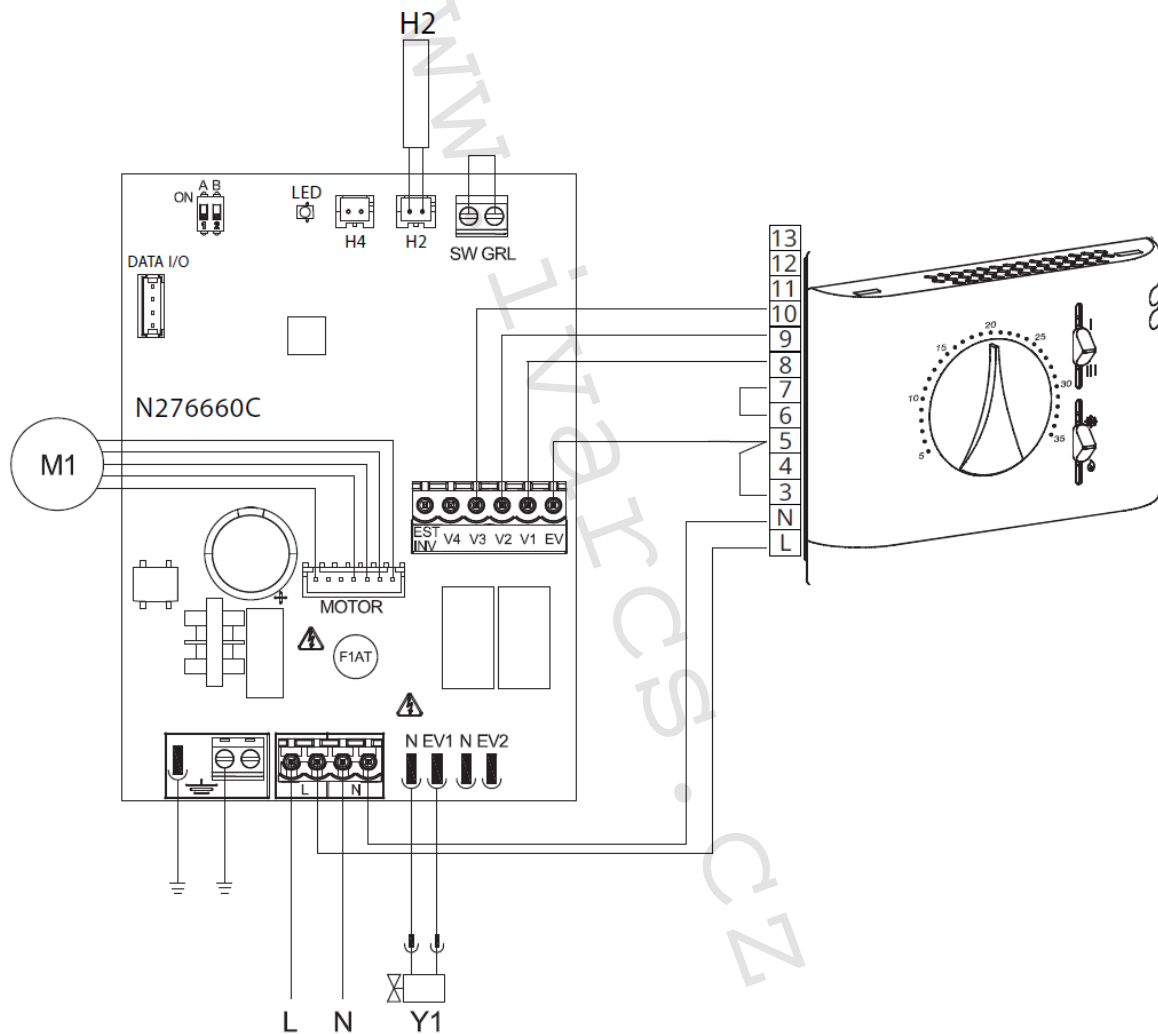
#### Popis

Nástěnné ovládání s termostatem, přepínačem letního/zimního provozu a pevných rychlostí ventilátoru.

⚠ **Pro dvoutrubkové systémy.**

## Schéma el. zapojení s řídicí deskou B4V042

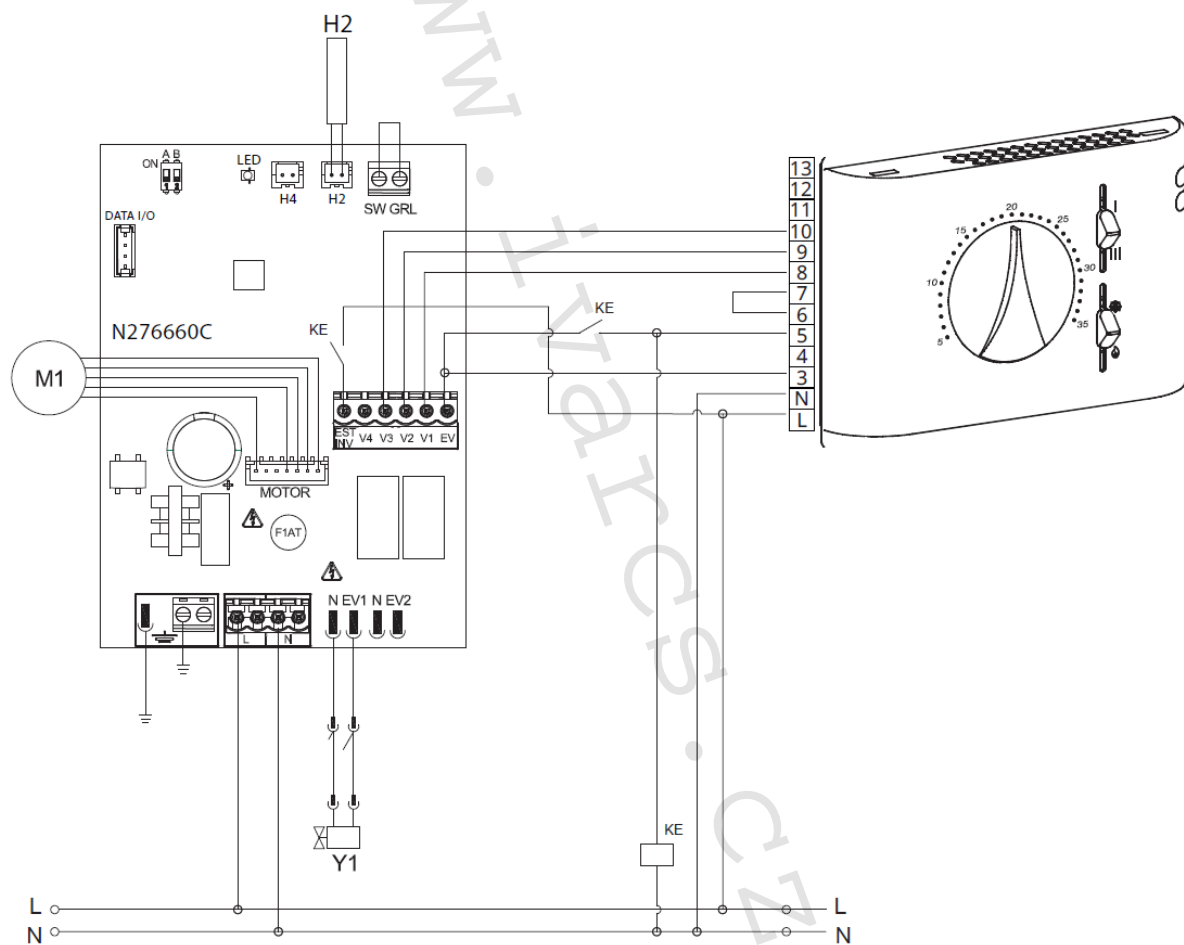
- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- EV** Vstup pro elektroventil
- V1** Maximální rychlost ventilátoru
- V2** Střední rychlost ventilátoru
- V3** Minimální rychlost ventilátoru
- V4** Supertichá rychlost
- Y1** Elektrotermická hlavice (napěťový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- H2** Snímač teploty teplé vody 10 k $\Omega$





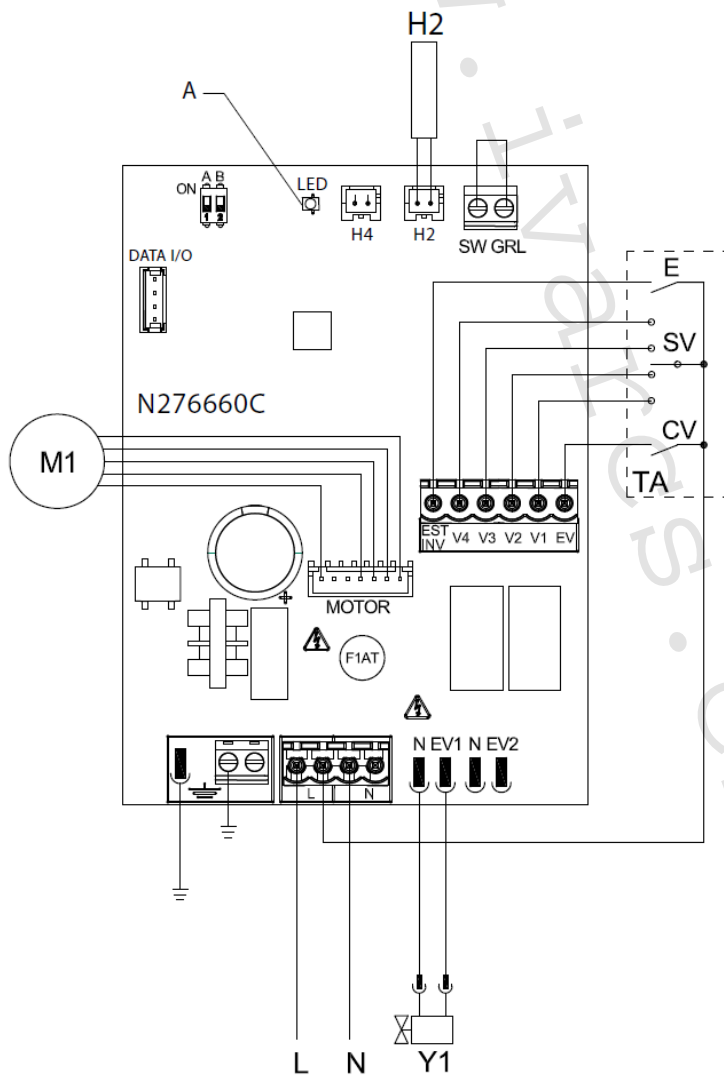
## Schéma el. zapojení s přepínačem LÉTO/ZIMA

- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- EV** Vstup pro elektroventil
- V1** Maximální rychlost ventilátoru
- V2** Střední rychlost ventilátoru
- V3** Minimální rychlost ventilátoru
- V4** Supertichá rychlost
- Y1** Elektrotermická hlavice (napěťový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- KE** Přídavné relé (není součástí dodávky)
- H2** Snímač teploty teplé vody 10 k $\Omega$



## Schéma připojení s termostatem dostupným na trhu

- L-N** Připojení napájení 230 V/50 Hz
- EV** Vstup pro elektrotermickou hlavici
- V1** Maximální rychlost ventilátoru (1400 ot./min.)
- V2** Střední rychlost ventilátoru (1100 ot./min.)
- V3** Minimální rychlost ventilátoru (680 ot./min.)
- V4** Supertichá rychlost (400 ot./min.)
- E** Vstup pro volbu vytápění, chlazení
- Y1** Elektrotermická hlavice (napětový výstup 230 V/50 Hz 1 A)
- UV** Připojení příslušenství UV lampy
- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- TA** 3rychlostní prostorový termostat (nutno zakoupit, instalovat a připojit montážníkem)
- CV** Kontakt termostatu
- SV** Přepínač rychlostí ventilátoru
- H2** Snímač teploty vody 10 k $\Omega$



## Připojení

### Připojení s 3 rychlostními termostaty (např. IVAR.TFM01M)

CV vstup je ON/OFF desky, který jde do pohotovostního režimu standby, když je vstup otevřený. V případě uzavřeného vstupu je řídicí deska v provozu.

Musí být přemostěn ke konektoru L elektrického napájení 230 V, aby mohl být spuštěn elektroventil Y1.

Vstupy 4 rychlostí V1, V2, V3 a V4, když jsou přemostěny ke konektoru L napájení 230 V, aktivují ventilátor, pokud je vstup S1, ke kterému je připojen bezpečnostní mikrospínač mřížky, uzavřen. Pořadí je při maximální rychlosti rovno 1400 ot./min. na konektoru V1, při střední rychlosti 1100 ot./min. na konektoru V2, při minimální rychlosti 680 ot./min. na konektoru V3 a při supertiché rychlosti 400 ot./min. na konektoru V4.

⚠ Připojte 3 rychlosti termostatu k 3 ze 4 dostupných vstupů dle charakteristik a typu použití: např. připojte střední rychlost V2, minimální V3 a supertichou V4 pro domácí použití, které vyžaduje maximální tichost, nebo připojte V1, V2 a V3 pro komerční aplikace, kde je hlavním aspektem výkon. V případě současného uzavření několika vstupů motor poběží při počtu otáček odpovídajícím svému nastavení při připojení s nejvyšší rychlostí.

⚠ K jednomu termostatu může být paralelně připojeno několik desek, i při použití několika rychlostí

### Ovládání snímače vody H2

Pokud je deska použita s elektromechanickými termostaty, či jinými na trhu dostupnými ovladači, které jsou vybaveny vlastním snímačem vody, snímač vody H2 nebude připojen, a ventilátor tak bude řízen dálkově.

Pokud daný termostat není vybaven funkcí ovládání snímače vody, tato funkce může být místo toho prováděna regulací po připojení snímače vody 10 k $\Omega$  umístěného do výměníku ke konektoru H2 na řídicí desce.

V tomto případě jsou aktivní funkce minimální teploty vody pro vytápění a maximální teploty vody pro chlazení; proto pokud není teplota vody dostačující pro aktivní provoz (nad 20 °C během chladicího režimu a pod 30 °C pro topný režim), ventilátor je zastaven a je signalizován alarm pomocí LED kontrolky – jedno zablikání + pauza.

### Volba režimu vytápění/chlazení

Volba režimu vytápění / chlazení je prováděna přes vstup LÉTO/ZIMA na desce: pokud je tento vstup otevřený, deska přejde do topného režimu, uzavřením vstupu dojde k přechodu na chladicí režim.

Pokud po připojení snímače vody H2, je tento snímač znovu odpojen nebo naměří nesmyslné hodnoty (např. pokud nainstalujete 2k $\Omega$  snímač namísto správného 10k $\Omega$ ), je signalizován alarm a zablokován provoz.

Pro potvrzení provozu bez snímače:

- ▶ Odpojte a znovu připojte napájení desky, čímž je proveden RESET.

*Tato podmínka je uložena deskou pro všechna následná spuštění.*

- ▶ V každém případě, jakmile je snímač znovu připojen, je obnoven běžný provoz s teplotními limity.

### Chybové signály

Řídicí deska PCB je vybavena LED kontrolkou k signalizaci provozního stavu.

- LED je zhasnuta, pokud je CV kontakt rozpojený a jednotka je v režimu stand-by.
- LED je rozsvícena, což signalizuje standardní provoz.
- LED 1x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu dočasného vypnutí ventilátoru z důvodu nevhodné teploty vody (když je připojen snímač vody H2\*).
- LED 2x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu motoru (např. zablokování z důvodu nečistot nebo závada čidla otáčení - Hallovy sondy).
- LED 3x zabliká + pauza pro signalizaci alarmu odpojeného nebo vadného snímače vody H2.

## 13) DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ S MODULAČNÍ RYCHLOSTÍ 0 – 10 V (např. IVAR.TFZ01M)

### 13.1. Instalace el. řídicí desky B10042

#### Popis

Vestavná elektronická deska pro řízení systémů s analogovým výstupem 0-10 V.

Po instalaci do fancoilu umožňuje řízení rychlosti motoru v modulačním režimu.

Regulace motoru může být prováděna přes analogový vstup 0-10 V se vstupní impedancí 25 k $\Omega$ .

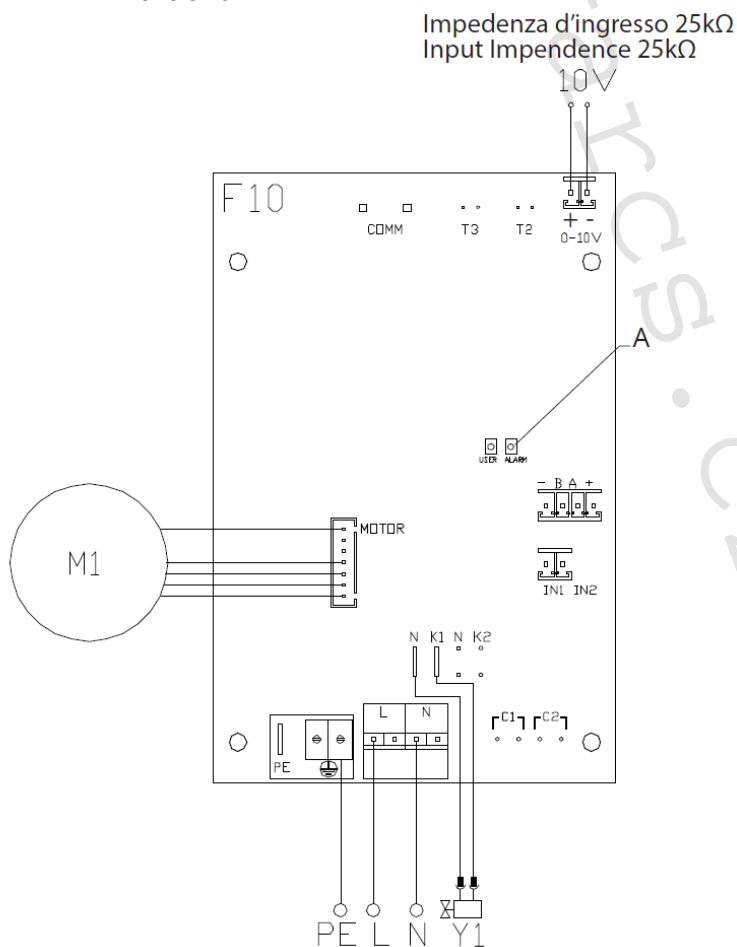
$\triangle$  Vždy je nutné mít na paměti vstupní impedanci 25 k $\Omega$ , obzvláště u řízení několika paralelně zapojených jednotek.

Deska nabízí 230V výstup pro řízení elektroventilu.

### 13.2. Schéma el. zapojení

Řídicí PCB deska B10042.

- M1** DC Inverter motor ventilátoru
- PE** Připojení ochranného vodiče (uzemnění)
- L-N** Připojení el. napájení 230 V / 50 Hz 1 A
- Y1** Elektrotermická hlavice pro vstupní vodu (napětový výstup 230 V / 50 Hz 1A)
- 10V** Vstupní ovládací napětí 0 ÷ 10 V
- F10** El. řídicí deska na fancoilu
- A** LED kontrolka



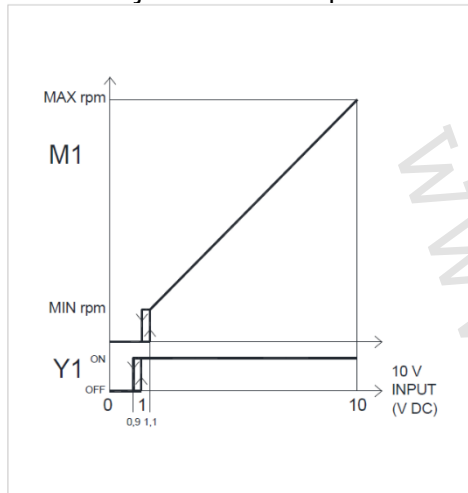
## Připojení s termostaty 0 – 10 V (např. IVAR.TFZ01M)

Vstup 10 V aktivuje elektrotermickou hlavici Y1 a přizpůsobí počet otáček ventilátoru.

Rychlost otáček poskytujte lineární přizpůsobení od minimální hodnoty (400 ot/min) až po maximální hodnotu (1500 ot/min) pro hodnoty napětí  $\geq 1,1 \text{ V} \div 10 \text{ V DC}$ .

Motor ventilátoru je vypnut při hodnotách napětí pod 1 V DC.

Hlavice Y1 je aktivována napětím  $>1 \text{ V DC}$  a vypne se, když napětí klesne  $<0,9 \text{ V DC}$ .



rpm = otáček za minutu

INPUT = vstup

## LED signály

LED je zhasnuta, pokud je vstupní signál pod 0,9 V.

LED je rozsvícena, když je hodnota vstupního signálu přes 1 V a signalizuje standardní provoz.

LED dvakrát zabliká + pauza pro signalizaci alarmu motoru (např. zablokování z důvodu nečistot nebo závada čidla otáčení).

## 14) Upozornění:

- Společnost IVAR CS spol. s r.o. si vyhrazuje právo provádět v jakémkoliv momentu a bez předchozího upozornění změny technického nebo obchodního charakteru u výrobků uvedených v tomto technickém listu.
- Vzhledem k dalšímu vývoji výrobků si vyhrazujeme právo provádět technické změny nebo vylepšení bez oznámení, odchylky mezi vyobrazeními výrobků jsou možné.
- Informace uvedené v tomto technickém sdělení nezabavují uživatele povinnosti dodržovat platné normativy a platné technické předpisy.
- Dokument je chráněn autorským právem. Takto založená práva, zvláště práva překladu, rozhlasového vysílání, reprodukce fotomechanikou, nebo podobnou cestou a uložení v zařízení na zpracování dat zůstávají vyhrazena.
- Za tiskové chyby nebo chybné údaje nepřebíráme žádnou zodpovědnost.



**LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**  
se řídí zákonem o výrobcích s ukončenou životností č. 542/2020 Sb.  
Tento symbol označuje, že s výrobkem nemá být nakládáno jako s domovním odpadem.  
Výrobek by měl být předán na sběrné místo, určené pro takováto elektrická zařízení.

*Tento návod byl přeložen z originálu výrobce verze N420530A – Rev. 03 – 07/2024.*

*Podrobné technické informace a rozměry jednotek naleznete v technickém listu na webových stránkách [www.ivarcs.cz](http://www.ivarcs.cz).*